



D Z I S
w numerze:
● Relacja z konferencji fabrycznej PZPR — str. 1
● Uczestnik ofensywy zimowej — str. 4
● Pamiętnik działacza oświatowego — str. 5
● Mówią młodzi delegaci — str. 6

PISMO ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

GŁOS

NOWEJ HUCY

Nr 2 (735) Kraków, 16 I. — 22 I. 1971 r. Cena 50 gr

Czesław Domagała delegatem hutników na wojewódzka konferencję PZPR
Tadeusz Wachowski — ponownie I sekretarzem KF

Hutnicza konferencja twórczym wkładem w doskonaleniu pracy partyjnej w więzi z załogą



DLA POPARCIA KIEROWNICTWA PARTII

Nowe, cenne zobowiązania hutników

Jako pierwsi odpowiedzieli na apel górników, dla poparcia uchwały VII Plenum KC i kierownictwa naszej partii z towarzyszem Edwardem Gierkiem na czele, polscy hutnicy. Podjęli oni wiele cennych zobowiązań produkcyjnych na rok bieżący. W ten sposób, swą rzetelną pracą i dodatkowymi jej efektami dla gospodarki narodowej, dokumentują swe zaangażowanie społeczno-polityczne oraz poparcie dla nowego kierownictwa PZPR. Wnoszą swój wkład w poprawę sytuacji gospodarczej kraju.

Wśród naszych zobowiązań zwraca na siebie uwagę kilka. Walcownicy z Wydziału P-62 postanowili wyprodukować dodatkowo 5 tys. ton blachy ocynkowanej. Tu je-

nastąpić nie kosztem zmniejszenia produkcji towarowej, ale w ramach zobowiązań dalszych załóg P-62 i P-61, obejmujących 4.870 ton blachy czarnej i 5.580 ton blachy goracowalcowanej. Załoga Wydz. Rur Zgrzewanych zobowiązała się przekroczyć swe roczne zadania o 4 tys. rur stalowych.

Bardzo cenne zobowiązania zgłosili wielkopiecownicy HiL. Dadzą oni dodatkowo w br. 50 tys. ton surówki (jeden tylko warunek: muszą mieć zapewnione bogactwo wsadu 48,6 proc. żelaza.)

Załoga ZMO podjęła się wyprodukować dodatkowo w br. 2 tys. ton wapna i dolomitu oraz 100 ton zapraw. Załoga ZK dostarczy ponad plan 5 tys. ton koksu.

Taki jest nasz wkład w ogólnohutniczy czyn produkcyjny, o którym — jak już wiadomo — poinformowała I sekretarza KC towarzysza Edwarda Gierka i prezesa Rady Ministrów tow. Piotra Jaroszewicza, delegacja hutnicza z udziałem m. in. przedstawicieli HiL: I sekretarza KF tow. Tadeusza Wachowskiego, kierownika Stalowni Martenowskiej tow. Stanisława Bednarczyka, rodzicielskiego produkcji Walcowni Zgniatacz tow. Tadeusza Szwaczka, (jd)

Najlepsi z najlepszych

Spokojnie i bez fanfar odbyło się podliczenie efektów ekonomicznych uzyskanych przez Młodzieżową Brygadę Dobrej Jakości w Stalowni Konwertorowej. A efekty uzyskane przez młodych jakościowców, którym przewodził inż. Mędrak są naprawdę znamienne. Wystarczy podać cfrę: ponad 12 mln złotych uzyskanych z tytułu lepszej, bardziej wydajnej i bezbrakowej pracy.

Podjęty i zatwierdzony na początku ubiegłego roku regulamin MBDJ zaznaczał w sposób jednoznaczny: że utrzymanie tytułu Młodzieżowej Brygady Dobrej Jakości możliwe będzie tylko wtedy, gdy jakościowcy ze Stalowni Konwertorowej zajmą bezwzględnie pierwsze miejsce we wszystkich wskaźnikach techniczno-ekonomicznych. Ze zadanie to było bardzo trudne, o tym wiedzą wszyscy. Po podsumowaniu współzawodnictwa można już powiedzieć, że brygada I utrzymała tytuł — Młodzieżowej Brygady Dobrej (Dalszy ciąg na str. 4.)

Do ostatniego miejsca wypełniła się delegatami i zaproszonymi gośćmi sala teatralna HiL w dniu 9 bm. 184 delegatów reprezentowało naszą największą w kraju zakładową organizację partyjną, liczącą ponad 8 tys. członków. Nad podium, na czerwonym tle napis PARTIA, poniżej stylizowany wizerunek robotnika trzymającego w dłoniach ster. Po bokach — czerwone i białoczerwone szturmówki. Wzdłuż ściany napis: „Żelazną regułą naszej polityki gospodarczej i naszej polityki w ogóle musi być zawsze liczenie się z rzeczywistością, szeroka konsultacja z klasą robotniczą i inteligencją...” E. Gierek.

Na konferencję przybyli m. in. I sekretarz KW w Krakowie, członek organizacji partyjnej w Wydz. Wielkich Pieców HiL tow. Czesław Domagała, kierownik sektora przemysłu ciężkiego KC tow. Edmund Sawicki, dyrektor naczelny Zjednoczenia Hutnictwa Żelaza i Stali tow. Ryszard Trzcionka, kier. Wydz. Ekonomicznego KW tow. Tadeusz Nowicki, I sekret. KD PZPR w Nowej Hucie tow. Wacław Pitula, przew. Prez. DRN tow. Tadeusz Górski.

Obecni również byli przedstawiciele PPB HiL oraz dyrekcji HPR.

Wprowadzenie do dyskusji (delegaci otrzymali wcześniej sprawozdanie z działalności KF w minionej kadencji oraz projekt programu działania) wygłosił I sekretarz KF tow. Tadeusz Wachowski. Podkreślił on, że w ostatnim okresie nastąpił dalszy wzrost autorytetu partii wśród załogi kombinatu. Wyrazem tego jest m. in. wzrost szeregów partyjnych. Nasza organizacja

liczy aktualnie 8.166 członków i kandydatów. Na podkreślenie zasługuje duży udział robotników wśród nowo przyjętych. Obecnie skład społeczny fabrycznej organizacji jest zbliżony do składu społecznego całej załogi huty.

Kierowanie tak liczną organizacją partyjną wymagało stałego usprawniania stylu i metod pracy komitetów oraz podstawowych organizacji. Jedną z bardzo istotnych form działalności było utrzymywanie stałego kontaktu z członkami i kandydatami partii. Na tym odcinku ważne miejsce zajmują rozmowy indywidualne prowadzone rok rocznie z wszystkimi członkami fabrycznej organizacji partyjnej. Duży krok naprzód został zrobiony również w dziedzinie usprawniania pracy z aktywem, jednakże jest jeszcze tutaj sporo do zrobienia. Przede wszystkim konieczne jest usystematyzowanie pracy z grupami partyjnymi, z eszekutywami OOP i POP, KZ i ich komisjami, aktywnym partyjnym działaniem w poszczególnych organizacjach społecznych.

(Dalszy ciąg na str. 3)

Nasza wdzięczność



26 lat mija od chwili (dokładnie 18 stycznia), gdy wojska marszałka Iwana Koniewa wyzwoliły Kraków. Była to — jak pamiętamy — kontynuacja słynnej ofensywy zimowej, która rozpoczęła się od sforsowania Wsiły pod Sandomierzem. Armia Radziecka, doszedłszy następnie do granic dawnej Rzeczy pokazała światu, że jest w stanie sama zadać decydujący cios hitlerowskiemu najeźdźcy i to w jego „własnym gnieździe” — jak się wówczas mówiło — w Berlinie!

Rozpoczęła się nowa epoka w dziejach Europy i świata. Faszyzm został pobity. W centrum Europy powstały kraje demokracji ludowej, które z biegiem czasu rozpoczęły budowę społeczeństwa socjalistycznego. Na świecie wyraźniej zarysowały się dwa systemy: socjalistyczny i kapitalistyczny. Weszliśmy w okres dziejowy, który charakteryzuje zdecydowana walka między nimi — ideologiczna oraz współzawodnictwo w rozwoju potencjału gospodarczego.

Imperializm, zwłaszcza czołowe państwo systemu kapitalistycznego USA, usiłują sprowadzić walkę dwóch systemów do rozstrzygnięcia na drodze militarnej, siły, wojny (przykład: Wietnam). My zaś — lansujemy formę rywalizacji pokojowej i pracy na polu gospodarczym. Sympatia narodów, jak łatwo się domyślić, jest po stronie pokojowego regulowania konfliktów i spieć. Nic więc dziwnego, że moralnie przywództwo, w naszych czasach, uzyskuje socjalistyczna idea pokojowego współistnienia.

26 lat to dużo. Kraków w tym czasie podwoił liczbę ludności. Huta im. Lenina i wiele innych dużych zakładów będących tworem przyjaznej współpracy polsko-radzieckiej, stanowi dziś kontynuację i materialny wyraz przymierza i braterstwa broni zawartego w latach wojny. Przyjaźń polsko-radziecka owocuje w polityce gospodarczej na polu przemysłowego rozwoju naszego kraju i w zagranicznej, wspomagając nasze poczynania w uwalnieniu granic na zachodzie.

Po latach, zwykle, powracamy w związku z rocznicą wyzwolenia Krakowa do myśli i opinii, które stanowią dla naszego pokolenia żywą i ciągle aktualną treść: to, że ocalał Wawel, że możemy oglądać dziś nienaruszone krakowskie Sukiennice czy spacerując po Rynku cieszyć się architektonicznym pięknem wieży Mariackiej, to — zasługa szybkiego manewru wojsk marszałka I. Koniewa. Jesteśmy mu — i bohaterom żołnierzom radzieckim, którzy legli w walce o wyzwolenie naszego miasta — serdecznie i głęboko wdzięczni.

GNH

HUTNICY Z POWODZENIEM ODPIERAJĄ ATAKI ZIMY

Swietnie spisała się załoga huty w trudnych — śnieżnych i mroźnych dniach. Odparła atak ostrej zimy pracując nawet w okresie 20 stopniowych mrozów normalnie. Plany produkcyjne były i są wykonywane rytmicznie, bardzo często z nadwyżką. Świetnie spisują się zwłaszcza aglomerownicy, wielkopiecownicy, stalownicy i walcow-

nicy z Walcowni Wstępnych, ze Slabinga, z Walcowni Gorącej i Zimnej Blach.

Od pierwszych dni bieżącego roku udało im się zachować mocne, równe tempo pracy. Mimo dodatkowych trudności jakie niesie z sobą ostra zima, plan huty wykonany jest z nadwyżką. Zamówienia klientów realizowane są planowo. Cała załoga huty zasługuje

więc na uznanie i na serdeczne gratulacje.

Szczególnie jednak duży wkład pracy i hartu wnoszą nasi kolejarze. Im zima daje się najmocniej we znaki. Pracują na otwartym polu: muszą stawić czoła i mrozom

i śnieżycom. Transporty surowca jakie nadchodzą do huty, są skute lodem w jedną potężną bryłę. Wymagają rozmrażania. Wszystkie nasze rozmrażalnie pracują więc pełną parą zapewniając rytmuszą stawić czoła i mrozom

(Dokończenie na str. 2)

Międzynarodowa narada remontowa w HiL

Zarząd SIMP (Stowarzyszenia Inżynierów Mechaników Polskich) w naszej hucie był w czwartek gospodarzem międzynarodowej narady naukowo-technicznej na temat gospodarki remontowej. Udział wzięli w niej przedstawiciele bratnich organizacji inżynierskich m. in. z ZSRR, NRD, Węgier i Polski. Obecny był również przewodniczący Sekcji Eksploatacji Maszyn i Urządzeń Technicznych ZG SIMP mgr inż. Karol Roerych.

Uczestnicy narady wysłuchali referatu pt. „Kierunki współpracy międzynarodowej stowarzyszeń naukowo-technicznych krajów socjalistycznych w dziedzinie gospodarki remontowej” wygłoszonego przez dr inż. Henryka Wrele i mgr Mariana Sochę. (jd)

List do załogi HiL od premiera Jaroszewicza

Do Załogi i kierownictwa HiL

Składam serdeczne podziękowanie za gratulacje i życzenia nadesłane z okazji wybrania mnie na członka Biura Politycznego Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i powołania przez Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej na stanowisko Prezesa Rady Ministrów.

Wasze życzenia przyjmuję jako dowód zaufania i poparcia dla nowej polityki Partii i Rządu oraz jako wyraz szczerzej, patriotycznej troski o losy i sprawy naszej socjalistycznej Ojczyzny.

Urzeczywistnienie tej polityki z pożytkiem dla na-

szego narodu i dla dalszego wzrostu siły naszego Ludowego Państwa wymaga od każdego z nas — zwłaszcza w chwili obecnej — rzetelnej, ofiarnej i widajnej pracy, a także wysokiego poczucia odpowiedzialności za losy Rzeczypospolitej.

Jestem pewien, że w ten sposób pojmując dobro Ojczyzny, każdy z Was na swym odcinku zrobi wszystko, aby z powierzonych mu zadań wywiązać się jak najlepiej.

Serdecznie Was pozdrawiam, życząc pomyślnego nowego 1971 roku.

PIOTR JAROSZEWICZ
Prezes Rady Ministrów
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
Warszawa, styczeń 1971



Nie zakończono przed nastaniem zimy wymiany zużytych rurociągów przy drodze nr 1. Z tego powodu odkryto korzenie pięknie rosnących drzew tej najpiękniejszej drogi kombinatu. Dla zapobieżenia ich przemarnięcia zastosowano słomiane maty. Jak będą się drzewa budzić z zimowego snu na wiosnę, mając jedynie połowę korzeni — zobaczymy. Niewątpliwie trzeba będzie obciąć w maksymalnym stopniu gałęzie, chociażby z tego powodu, by drzewa zachowały równowagę.

JOZEF ROSKIEWICZ

List Sekretariatu Komitetu Centralnego PZPR wystosowany w tych dniach do przewodniczących KSR i dyrektorów naczelnych przedsiębiorstw zobowiązuje do podjęcia specjalnych środków w celu zapewnienia załogom właściwych warunków pracy ze szczególnym uwzględnieniem warunków bhp i społecznych.

W świetle wytycznych zawartych w liście Sekretariatu KC partii zachodzi potrzeba ponownego przeanalizowania zamierzeń podjętych na lata 1971-1975 i skonfrontowania ich z opinią załogi. Z opinia nas samych.

Uwagi zgłaszane przez załogę zostaną rozpatrzone przez powołany na szczeblu huty zespół, któremu przewodniczy

Lepsze warunki pracy hutników

W konsultacji z załogą

Antoni Dalkowski — sekretarz RZK.

O tym, że warunki społeczne rzutują na jakość i wydajność pracy nie ma potrzeby nikogo przekonywać. A przecież w naszej hucie istnieje na tym polu jeszcze wiele do zrobienia. Świadczyć mogą o tym głosy na ostatniej Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej KF PZPR. Głosy każdego z nas wskazujące braki oraz możliwości ich poprawienia na pewno wpłyną na lepszą pracę. Na większe zadowolenie hutników.

Załoga, zachęcona udanym przedsięwzięciem i listem Sekretariatu KC w sprawach społecznych, nie poprzestała na tej inicjatywie. Na pierwszym „posiedzeniu” w nowej stołówce, Brygada Pracy Socjalistycznej 25-lecia PRL mistrza Eugeniusza Siweca postanowiła — dla poparcia polityki

partii, uczczenia 26 rocznicy wyzwolenia Krakowa, dla poprawy warunków pracy załogi wydziału — przepracować 400 roboczogodzin przy przeprowadzeniu remontu wszystkich urządzeń socjalnych w wydziale.

Jeżeli więc jest inicjatywa robotników, dobre chęci i ochota ze strony władz, można wiele zdziałać. Z pewnością załogi pozostałych wydziałów huty dołożą starań, aby na swoim terenie również poprawić stan urządzeń socjalnych.

Kto chce być suwnicowem?

Pracownicy HIL, którzy chcą pracować w charakterze suwnicowców w wydziałach podstawowych, a posiadają ukończoną ZSZ tub tytuł robotnika kwalifikowanego, mistrza w zawodach elektryk lub ślusarz, oraz posiadają odpowiedni stan zdrowia mogą zgłaszać się do Działu Kadr HIL, pok. nr 1 (tel. 28-24), gdzie zostaną zakwalifikowani na 3-miesięczny kurs suwnicowców.

Piękna stołówka dla wielkopiecowników zbudowana w czynie społecznym

Jak wiele można zdziałać z własnej inicjatywy, wyzwalać tkwiącą w zakładzie energię, dali dowód pracownicy z Wielkich Pieców. Sami podali projekt budowy stołówki, która została przekazana do użytku w dniu 14 bm. W stołówce będzie mogło spożywać posiłki jednorazowo 100 pracowników.

Dużą pomoc w uruchomieniu stołówki dał hutniczy OZR. Warto dodać, że nowy

obiekt jest jedną z najładniejszych tego typu placówek w Hucie im. Lenina. (k)



Budowa stołówki — która została wykonana w czynie społecznym — trwała dwa miesiące i 14 dni. Trudno jest wyróżnić najbardziej ofiarnych pracowników. Wszyscy zastąpili sobie na słowa uznania. Czas przeznaczony na odpoczynek, każdą wolną chwilę — wykorzystali do budowy stołówki. Zasiłgą pracowników rozlewni, brygady elektrycznej i urządzeń energetycznych oraz brygady mechanicznej jest nowy obiekt.

Nasz największy piec — „dwutysięcznik” został poddany kapitalnemu remontowi. Kampania jego pracy wyniosła ponad 4 lata; jak informują nas wielkopiecownicy nie jest to zbyt dobry wynik, decyzja remontu wiąże się jednak z poważnymi zabiegami modernizacyjnymi, które znacznie poprawią wydajność tego pieca.

Do pracy przy remoncie przystąpiła załoga HPR ze Śląska, załoga Elektromontażu z Nowej Huty i nasi specjaliści z ZRH HPR. W tej chwili — przy wstępnym etapie robót, który obejmuje przede wszystkim demontaż elementów pieca i rozbiórkę — zatrudnionych jest ok. 600-700 ludzi. W okresie największego nasilenia prac liczba ta zwiększy się do ok. 1400 osób.

Remont planowany jest na 76 dni (postój pieca — na 80 dni). Należy podkreślić, że to ogromne, kosztowne i bardzo trudne przedsięwzięcie zostało doskonale przygotowane. Harmonogram robót sporządzony został według metody PERT, tj. z wykorzystaniem siatki powiązań czasowych. Gwarantuje to zastosowanie optymalnej organizacji prac remontowych, a co za tym idzie — uzyskanie najlepszych efektów. A czas liczy się tutaj szczególnie. Wiadomo bowiem, że o pracy naszej huty w br., jak również zresztą w pewnym stopniu i całego polskiego hutnictwa, decyduje zaopatrzenie w surowce.

Podczas remontu np. 5 wykonano się — jak już wspomniałem — szereg prac modernizacyjnych. Jednym z zabiegów, po którym bardzo dużo obiecują sobie wielkopiecownicy, jest przebudowa pieca

Rozpoczął się kapitalny remont wielkiego pieca nr 5



S. Bajda, M. Frydrychowski i S. Machejek przygotowują obudowę dla przenośnego transformatora — wszyscy z Hutniczego Przedsiębiorstwa Remontowego.

Fot.: JOZEF ROSKIEWICZ

z jednego na dwa otwory spustowe. Ponadto wykonano szereg innych zmian, które w rezultacie poprawią wydajność pieca oraz, co bardzo istotne, ułatwią prace załogi.

Całością remontu kieruje zast. Głównego Mechanika HIL mgr inż. Jan Jaworski. W swym najbliższym „sztabie” posiada on z Wielkich Pieców inżynierów Tadeusza Olka i Stanisława Gabrysia. Załoga eksploatacyjna pieca wnosi swój wkład spiesząc w wielu pracach z pomocą.

Ciekawi nas, czy załozde remontowej stworzone zostały dobre warunki socjalno-bytowe. To przecież bardzo ważne w obecnym okresie mrozów. Owszem, gospodarze z HIL spisałi się nieźle. Wydzielili dla remontowców stołówkę nr 3, która przygotowuje dla nich ciepłe posiłki. Oddali też bezpośrednio na piecu ogrze-

wany lokal zaplecza, przystosowany do wydawania gorących posiłków i napojów. (jd)

SPOTKANIE Z AUTOREM

W Młodzieżowym Klubie „Profil” przy pl. Centralnym 1, zapoczątkowano cykl imprez związanych z turniejem czytelniczym, który trwać będzie do czerwca br. Jedną z pierwszych imprez było spotkanie z pisarzem pik. Stanisławem Walachem — autorem książek „Był w Polsce czas” i „Partyzanckie noc”, napisanych na podstawie własnych przeżyć autora.

Spotkanie zgromadziło wiele młodzieży, a pisarzowi udało się stworzyć serdeczną, bezpośrednią atmosferę. Było dużo pytań i ciekawa dyskusja.

Na zakończenie spotkania pik Walach podpisywał swe książki. (kog)

W KSIĘCARNIACH

Jerzy Urbankiewicz — „Muzy przy krosnach” — Reportaże o Łodzi. Autor pisze o życiu kulturalnym miasta w czasach dawniejszych i obecnych. Wyd. Łódzkie, cena 19 zł

Teodor Parnecki — „Muza dalekich podróży” — Autor pisze o pierwszym wodzu Słowian, Samonie — o wielu sprawach dotyczących naszej historii, oraz o własnej osobie. Wyd. Pax, cena 90 zł

Kącik ochrony przyrody

TATRZAŃSKI PARK NARODOWY

Istnieje od 1937 roku zatwierdzony w r. 1954, powierzchnia 21.556 ha. Wysokość od ok. 800 m do 2500 m n.p.m. Obejmuje całe Tatry Polskie i graniczy z parkiem narodowym po stronie czechosłowackiej. Tatry są gniazdem górskim o alpejskich cechach krajobrazu. Struktura geologiczna: paleozoiczne skały krystaliczne (głównie granity) i mezozoiczne skały osadowe (głównie wapienie i dolomity). Tatry charakteryzuje duża różnorodność typów rzeźby poraższy od form związanych ze zlodowaczeniem — wysokogórskim (dolina polodowcowe z kotłami, moreny i stawy), a skończywszy na zjawiskach krasowych (wapienne wąwozy i skałki, źródła krasowe, jaskinie).

W Tatrach występuje piętrowy układ roślinności. Do około 150 m n.p.m. — wyżej murawy piętra halnego (alpejskiego) i skapa roślinność piętra turniowego, w którym utrzymują się płaty wiecznych śniegów. Część wysokogórskich zespołów roślinnych jest swoiście wyształcona (zespoły endemiczne).

Flora i fauna jest szczególnie interesująca i charakteryzuje się obecnością wielu gatunków reliktowych i endemicznych, do których należy np. warzucha tatrzańska, skalnica tatrzańska. W świetle ssaków zasługują na szczególną uwagę: kozica, świstak, niedźwiedź i ryś. Wśród ptaków godnie uwagi są pomurnik, drożdż skalny, puchacz Bubo bubo i orzeł przedni.

Odpierają ataki zimy

(Dokończenie ze str. 1)

Wyszlismy także obronną ręką z trudności komunikacyjnych. Dzięki wielkiemu wysiłkowi kolejarzy HIL udało się zapewnić dobrą rotację taboru PKP. Wagony nie są przetrzymywane ponad ustaloną normę. W ub. tygodniu, kiedy zima osiągnęła swe apogeum, ani razu nie został przekroczony obowiązujący limit.

Wydawanie zimowych posiłków uprawnionym robotnikom przebiega sprawnie. Otrzymałiśmy tylko interwencję ze starej Aglomerowni, że sprawy tej nie załatwiono jak należy. Stołówka wydawała ciepłe posiłki (tzw. zimowe), ale pracownikom innych jednostek, np. W-94, W-96 i ZRH. Nie dostawali ich natomiast uprawnieni

pracownicy ze spiekalni. Rozmawialiśmy w tej sprawie z kierownictwem. Zapewniono nas, że stan ten ulegnie natychmiast zmianie. (jd)



Walka o transport surowca będzie trwać tak długo, dopóki będzie mroz, a zwłaszcza śnieg i zadymka. Na pracownikach transportu kolejowego można polegać — oni nie zawiodą! JOZEF ROSKIEWICZ

Jak wykonaliśmy plan?

TABELA WYKONANIA ZADAŃ PRODUKCYJNYCH HIL DO DNIA 13 BM.

Zakład Mater. Ogniotrwałych	Wyroby walcowane	proc. planu
wyroby szamotowe	prod. surowa	94
wyroby zasadowe	prod. gotowa	100
dolomit	Walcownia Zimna Blach	
wapno	blacha sur. czarna	105
wyroby smol. dolom.	blacha got. czarna	102
Zakład Kokschemiczny	blacha sur. ocynk.	99
koks ogółem	blacha got. ocynk.	111
koks wielkopiecowy	blacha sur. ocyn. ogn.	109
smoła	blacha got. ocyn. ogn.	118
benzol	blacha sur. ocyn. elektr.	99
siarczan amonu	blacha got. ocyn. elektr.	114
Agglomerownia I	tasma — got.	96
Agglomerownia II	Wydział Rur Zrzewanych	
Wielkie Piece	prod. sur. rur	102
surówka	prod. got. rur	63
Wydział Przerobu Żużla	Wydział Odlewnie	
żużel granulowany	prod. ogółem	98
żużel pianisty	stal elektr. surowa	98
żużel kawałkowy	odlewy stalowe	101
Stalownia Martenowska	odlewy żeliwne	98
Stalownia Konwertorowa	Wydział Mechaniczno-Konstr.	
Wydział Wlewnic	wyroby kute ogółem	100
Walcownie Wstępne	odkuwki swob. kute	100
prod. surowa kesisk	prod. ogółem	100
prod. gotowa kesisk	konstrukcje salowe	101
prod. gotowa kesów	Wydz. W-M	105
Walcownia Slabing	Stal ogółem	102
prod. surowa	PRACOWALI DOBRZE I RYT-	
prod. gotowa	MICZNI. W druga dekadę bież.	
Walcownia Gorąca Blach	miesiąca weszliśmy z dobrymi	
prod. surowa	wynikami produkcyjnymi. Wiek-	
prod. gotowa	szosć wydziałów dobrze wywiązuje	
Walcownia Tasm	się z zadań, pracuje rytmicznie i	
prod. surowa	wydajnie. Z nadwyżką wykonany	
prod. gotowa	plan załogi obu Aglomerowni. Do-	
Walcownia Drobnych Profili	datkowa produkcja spieku wynio-	
prod. sur. prof.	sta ok. 2 tys. ton. Bardzo dobrze	
prod. got. prof.	pracują obie nasze Stalownie. Za-	
prod. sur. drutu	łoga Stalowni Martenowskiej wy-	
prod. gotowa drutu	konała plan z nadwyżką ponad 2	
	tys. ton stali, załoga Stalowni Kon-	
	wertorowo Tlenowej dała dodat-	
	kowo kilkadziesiąt ton stali. Nie zawio-	
	dła załoga Wielkich Pieców. Pra-	
	cuje rytmicznie i w rezultacie wy-	
	konała plan z nadwyżką kilku ty-	

Na zimowym spacerze w Nowej Hucie. Świetnie prezentują się maluchy ze żłobka ZPT w Czyżynach.

Fot. J. Podlecki



Z obrad X Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej KF PZPR w HiL

(Dalszy ciąg ze str. 1)

Ocenę pracy naszej hutniczej organizacji partyjnej przedstawił I sekretarz KW tow. Domagała. Stwierdził on, że ocena ta jest wysoka. Postęp został osiągnięty we wszystkich dziedzinach działalności, a więc polityczno-ideowej, pracy z młodzieżą,

wszystkim dalszym sukcesów w pracy partyjnej.

Drugą część swego wystąpienia poświęcił tow. Domagała wstępnej ocenie dokonanej przez Biuro Polityczne KC PZPR — źródła i przyczyny ostatnich wydarzeń.

W dyskusji głos zabrało 17 towarzyszy. Wszystkie wystąpienia charakteryzowały się

mówił podstawowe kierunki pracy partyjnej na swym terenie, podkreślił poważny wzrost autorytetu organizacji, od grup do KZ-tu. Dużą pomoc miała organizacja partyjna ze strony ZMS-u, który podejmował wiele samodzielnych inicjatyw.

Bronisław Pietroń — ZF ZMS: przedstawił dorobek li-

stał czekające hutnictwo zadania produkcyjne i gospodarcze ze szczególnym uwzględnieniem kombinatu. Wiele uwagi poświęcił zagadnieniom remontowym: postulował pełniejsze wykorzystanie istniejącego potencjału ZRH jak również rezerw służb utrzymania ruchu w wydziałach HiL. Zaakcentował, że w 1971 roku kombinat nasz odegra decydującą rolę w polskim hutnictwie.

Józef Tatarczuk — Pion Transportu Kolejowego: skupił się na kontrolnej funkcji partii, przedstawił wyniki osiągnięte w tej dziedzinie przez swą organizację. Podkreślił konieczność poprawy warunków socjalno-bytowych załogi pionu, postulował wprowadzenie ruchu 4-brygadowego.

Stanisław Korzeń — Wydz. Przerobu Żużla: wyraził serdeczne podziękowanie — w imieniu załogi — za zajęcie się instancjami partyjnej wyższymi sprawami załogi Oddz. Żużla Kawalkowego. Zwrócił uwagę na konieczność prawidłowej eksploatacji hałdy w HiL gdyż można tu odzyskać poważne ilości złomu. Postulował wydanie skutecznej walki biurokracji oraz poprawienia warunków socjalnych załogi W-41.

Jan Czerwiec — Wydz. Odlewni: poświęcił swe wystąpienie pracy partyjnej, położył duży nacisk na poprawę stylu działania grup partyjnych. Stwierdził, że hutnicy

wił w swym wystąpieniu dorobek Zarządu Fabrycznego ZBoWiD w HiL, zwłaszcza w zakresie pracy z młodzieżą szkolną. W swym Klubie-Muzeum zapoznają kombatanci młodzież z tradycją oręża polskiego, rozbudzają w niej uczucia patriotyzmu.

Ryszard Hudaszek — ZRH: wiele uwagi poświęcił warunkom pracy załóg remontowych w hucie, postulował zagwarantowanie im lepszej opieki socjalnej. W ZRH potrzebni są wysokiej klasy specjaliści, a niestety układ zarobków nie jest tu najkorzystniejszy.

Lucjan Kotasiewicz — Walcownia Gorąca Blach: bardzo ważne jest kształtowanie właściwego klimatu w pracy.

zwiększyć wydajność urządzeń. Postulat: wprowadzenie ruchu 4-brygadowego do kontroli technicznej (w wydziałach gdzie to udowodnienie już jest stosowane).

Tadeusz Szwaczek — Walcownie Wstępne: konieczny jest stały dialog Partii z narodem. Oczekujemy lepszej i szybszej informacji. Prasa powinna więcej uwagi poświęcać sprawom gospodarczym, piętnować nadużycia. Walczyć musimy na wszystkich frontach z biurokracją.

Konferencja przyjęła następnie wniosek plenum KF o udzieleniu pochwały z wpisaniem do aktu wyróżniającego się aktywistom hutniczym.

DELEGACI NA KONFERENCJĘ WOJEWÓDZKĄ PZPR W KRAKOWIE

Delegatami na Wojewódzką Konferencję PZPR w Krakowie wybrani zostali towarzysze: **Jan Bartkiewicz, Jerzy Bartosik, Edward Cisowski, Czesław Domagała, Roman Grzesiak, Julian Kaczor, Lucjan Karczewski, Kazimierz Klarman, Franciszek Koper, Stanisław Korzeń, Kazimierz Kuraś, Julian Liszka, Tadeusz Nowicki, Julian Olszowski, Bohdan Rubiniak, Elżbieta Słapińska, Jan Soból, Tadeusz Wachowski.**

Każdy wniosek załogi musi być wnikliwie rozpatrywany i w miarę możliwości — zatwierdzany. Również trzeba polepszyć dopływ informacji do członków Partii.

czekającej organizacji partyjnej. Omówiła ona również i przyjęła program działania na najbliższą kadencję KF.

Nowo wybrane plenum KF (jego skład podajemy w innym



organizacyjnej, wychowawczej i nad rozwojem organizacji. Niektóre formy i metody pracy partyjnej, sprawdzone w Hucie im. Lenina zostały z powodzeniem przeniesione na teren innych organizacji.

zaangażowaniem polityczno-społecznym i głęboką troską o dalszy wzrost autorytetu i znaczenia partii, o lepszą gospodarkę, o wydajność pracy. Wyrazem tego są zgłoszone w toku obrad konferencji zobowiązania

czącej 5-345 członków hutniczej organizacji ZMS. Osiągnięciem jej jest np. dalszy postęp w zakresie szkolenia ideowego i organizacyjnego, zaangażowanie młodzieży huty w inicjatywę jakościowego współzawodnictwa — MBDJ. Dzięki dobrej współpracy z OR NOT nastąpił rozwój ruchu racjonalizatorskiego w ramach TMMT.

Jan Wosik — ZK: organizacja partyjna Zakładu przysłała na konferencję z bogatym dorobkiem. Zebrania są tutaj dobrze przygotowane i następuje na nich zawsze rozliczanie z realizacją zgłoszonych wniosków. Dużo uwagi poświęcił sytuacji bytowej załogi postulując rozsądne uregulowanie niektórych spraw płacowych. Wysiłek w pracy partyjnej musi iść w kierunku odrobienia strat moralnych jakie powstały w wyniku grudniowych wydarzeń.

Zdzisław Zarębiński — ZMO: skupił uwagę na pierwszych pociągnięciach nowego kierownictwa naszej partii, w pełni aprobowanych przez całe społeczeństwo. Wysunął postulat przeprowadzenia i ujednolicenia obowiązującego w HiL regulaminu premiowania. Wszystkie ważniejsze sprawy powinny być konsultowane z załogą.

Roman Łukasik — Wydz. Rur Zgrzewanych: wiele uwagi poświęcił w swym wystąpieniu przejawom wyrażającej nam duże szkody biurokracji. Podkreślił konieczność umacniania wszelkimi sposobami więzi partii z klasą robotniczą i z całym narodem.

Ryszard Trzcionka — dyrektor naczelny ZHZIS: przed-



nie zawiedli Partii w trudnych chwilach, wykazali właściwą postawę polityczną i pracowali bardzo dobrze. Z postulatów załogi Odlewni wymienił wprowadzenie ruchu 4-brygadowego, dokonanie zmian w taryfikacji płac, zapewnienie dopływu nowych fachowców do wydziału.

Kazimierz Klarman — Wielkie Piece: omówił czynniki, które zdecydowały o dobrej, wydajnej pracy załogi P-40. Zwrócił uwagę na konieczność zagwarantowania terminowego wykonania remontu wp. nr 5, gdyż od tego zależy będzie praca całej huty. Własnymi siłami wiele można zmienić na lepsze — podkreślił — a przykładem tego jest wybudowana w czynie społecznym stołówka dla załogi.

Jan Bartkiewicz — Stalownia Konwertorowa: wydział pracuje bardzo dobrze, przed terminem wykonał 5-latkę. Załogę trzeba otoczyć większą opieką socjalną, konieczne jest np. przywrócenie w wydziale przychodni lekarskiej lub bodaj zagwarantowanie stałego dyżuru fachowego personelu.

Andrzej Jaworski — Wydz. Rur Zgrzewanych: przedsta-

Edmund Sawicki — przedstawiciel KC: omówił przyczyny, które spowodowały grudniowe wypadki na Wybrzeżu. Stwierdził, że wszystkie decyzje podejmowane przez Komitet Centralny będą — tak jak to zostało już za-

miejsu) dokonało na swym pierwszym posiedzeniu wyboru 13-osobowej egzekutywy KF PZPR w następującym składzie: **Tadeusz Wachowski** — I sekretarz KF, **Marian Najduchowski** — sekretarz KF, **Józef Nowotny** — sekre-

CZŁONKOWIE KOMISJI REWIZYJNEJ KF PZPR W HiL

Do Komisji Rewizyjnej KF wybrani zostali towarzysze:

Stefan Czerw, Zdzisława Cwiek, Zygmunt Gawlik, Stanisław Gorzula, Alfred Hiks, Józef Jędrzejak, Andrzej Jaworski, Stanisław Kaim, Teresa Kopacz, Józef Kuśmierkiewicz, Stanisław Łanoszka, Eugeniusz Majcherkiewicz, Stanisław Mazur, Lucjan Pawłowicz, Marian Ratusz.

początkowane — konsultowane z klasą robotniczą. Poświęcił również uwagę zagadnieniom planu produkcyjnego i ekonomicznego na rok bieżący.

Marian Folfasiński — główny technolog wydziałów surowcowych huty: na te problematyki technicznej przedstawił możliwości poprawy ilości i jakości nowej produkcji. Podkreślił, że w drodze intensyfikacji procesów technologicznych da się jeszcze bardziej

Zabierając głos I sekretarz KW tow. Domagała złożył gratulacje nowo wybranym władzom hutniczej organizacji partyjnej, życzył dużych osiągnięć w pracy. I sekretarz KF tow. Wachowski podziękował delegatom za okazane zaufanie. Wyraził przekonanie, że wspólnym trudem i wysiłkiem uda się w pełni zrealizować program działania wytyczony na X Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej KF PZPR HiL.

JERZY DANEK
WIESŁAW KACZMAREK
Zdjęcia:
STANISŁAW GAWLIŃSKI

CZŁONKOWIE KOMITETU FABRYCZNEGO PZPR W HiL

Do Komitetu Fabrycznego PZPR w HiL wybrani zostali towarzysze: **Marian Augustyn, Jan Bartkiewicz, Feliks Białkowski, Stanisław Bień, Stanisław Bożęcki, Roman Bzagic, Edward Cisowski, Józef Dworak, Elżbieta Gacek, Daniel Gajos, Julian Gajos, Jan Gierak, Teodor Godawa, Alojzy Grabczyński, Roman Jarosz, Jan Job, Julian Kaczor, Lucjan Karczewski, Kazimierz Klarman, Stanisław Korzeń, Leopold Kowar, Kazimierz Kuraś, Julian Liszka, Roman Łukasik, Stefan Maciejaszek, Jan Małek, Ignacy Matusiak, Ludwika Miachalak, Marian Najduchowski, Bolesław Nowak, Józef Nowotny, Tadeusz Plaszczyński, Bolesław Podlecki, Julian Podskarbi, Władysław Potok, Eugeniusz Radwański, Janusz Razowski, Bohdan Rubiniak, Jan Soból, Zygmunt Surowiec, Tadeusz Wachowski, Edward Wasielek, Józef Węgiel, Zdzisław Zarebski, Krzysztof Ziętarski.**

Zastępcami członków KF wybrani zostali towarzysze: **Andrzej Bednarz, Edward Cieśla, Józef Kasprowski, Władysław Kania, Wiesława Kozioł, Władysław Leśniewski, Tadeusz Łakomy, Stanisław Oldak, Bronisław Pietroń, Stanisław Wolak, Władysław Zabijak, Romuald Zarudzki.**

Szczególnie wysoka jest ocena postawy członków hutniczej organizacji partyjnej w okresie niedawnych wydarzeń na Wybrzeżu. Wykazali dużą dojrzałość polityczną, rozwagę, instynkt klasowy. Tow. Domagała przekazał wszystkim członkom i kandydatom partii w hucie serdeczne podziękowanie egzekutywy KW, wyraził uznanie za trud i za partyjny hart, za poważny dorobek gospodarczy. Życzył

wiązania uzyskania dodatkowej produkcji. I tak np. załoga Wydz. Rur Zgrzewanych huty podjęła się wykonać ponad plan tegorocznych zadań 4 tys. ton rur na nowo uruchomionym zespole produkcyjnym. Załoga Walcowni Gorącej Blach dostarczyła dodatkowo 5 tys. ton blachy.

Jakim zagadnieniom poświęcili poszczególne dysktanci swą uwagę? Oto w telegraficznym skrócie problematyka ich wystąpień.

Jan Małek — Pion TM: o-



Na baterii koksoowniczej. Chwila odpoczynku, można zapalić papierosa.

Fot. S. GAWLIŃSKI

FABRYCZNA KOMISJA KONTROLI PARTYJNEJ

Plenum KF PZPR w HiL na swym pierwszym posiedzeniu dokonało wyboru 15-osobowej Fabrycznej Komisji Kontroli Partyjnej w następującym składzie: **Tadeusz Plaszczyński, Alfred Kozłowski, Edward Wasielek, Michał Dechnik, Stanisław Dejnecki, Antoni Pieczyrak, Edward Letmanowski, Edward Dorezak, Józef Muniak, Feliks Białkowski, Edward Sasak, Irena Wypych, Roman Grzesiak, Tadeusz Korzeń, Roman Wolf.**



SPORT TURYSTYKA



Zwycięstwo naszych siatkarzy

Nowy cenny sukces odnieśli siatkarze naszego Hutnika, wygrywając w międzynarodowym spotkaniu z zespołem TSC Berlin 3:1 (15:1, 15:13, 10:15, 15:8).

Spotkanie, które było ostatnim sprawdzianem formy naszych zawodników przed drugą kolejką spotkań mistrzowskich nie stało na wysokim poziomie. Młody zespół z Berlina okazał się zbyt słabym egzaminatorem dla rutynowanych siatkarzy z naszej dzielnicy. Hutnik tylko w pierwszym secie zagrał na niezłym

poziomie i wtedy nasi goście nie mieli nic do powiedzenia. Zresztą wynik 15:1 mówi sam za siebie. Potem obserwowaliśmy tradycyjne już w Hutniku przestoje w grze, efektem czego była strata seta.

W sumie sparring przed meczem z Resovią na pewno się siatkarzom przydał. Wykazał, że kiedy nasi zawodnicy wychodzą na boisko skoncentrowani, są groźni dla najlepszych. Oby ta koncentracja trwała przez całą rundę rewanżową w rozgrywkach pierwszej ligi.

Koszykarze III ligi rozpoczynają rundę rewanżową

W najbliższą niedzielę koszykarze Hutnika stoczą pierwszy w rundzie rewanżowej pojedynek. W stosunku do terminarza z pierwszej rundy została jednak korekta, w wyniku której w pierwszym występie przeciwnikiem hutników będzie lokalny rywal — Juvenia. Zawodnicy naszej drużyny zapowiadają, że wezmą rewanż za porażkę z I rundy.

Mecz rozegrany zostanie w Krakowie, w hali Wawelu, — przy ul. Zwierzynieckiej, o godzinie 20. (ms)



Fragment z meczu I rundy Hutnik — Stal Stalowa Wola. Fot. J. BROZEK

Nasz okręg czwarty w Pucharze Młodzieży

W Tarnobrzegu rozegrano drużynowy Puchar Młodzieży w tenisie stołowym z udziałem wszystkich okręgów. Kraków zajął czwarte miejsce, za Katowicami, Łodzią i Warszawą. Na uwagę zasługuje dobra postawa A. Lendy, jedyne

przedstawiciela Hutnika, który wygrał m. in. z Z. Frączykiem.

—O—

W najbliższą sobotę i niedzielę pierwszoligowa drużyna Hutnika zmierzy się w meczach ostatniej kolejki mistrzowskiej I rundy z zespołami warszawskimi: Polonią i Spójnią. Liczymy, że nasi pingpongiści przywiozą ze stolicy choćby jeden punkt. (ms)

Współzawodnictwo młodzieży

Zarząd Dzielnicy SZS w Nowej Hucie dokonał podsumowania współzawodnictwa w rozgrywkach sportowych szkół średnich i podstawowych dzielnicy w roku 1970.

We współzawodnictwie w sporcie wyczynowym szkół podstawowych kolejność miejsc była następująca: dziewczynki I. szkoła podstawowa nr 83 przed szkołą nr 85 i 82, chłopcy: szkoła nr 85 przed szkołą nr 83 i 102.

We współzawodnictwie szkół średnich wśród dziewcząt zwyciężyło Technikum Energetyczne przed XII Liceum Ogólnokształcącym i II Liceum Ekonomicznym. Wśród chłopców zwyciężyło Technikum Hutniko-Mechaniczne przed Technikum Elektrycznym i XII Liceum Ogólnokształcącym.

Najlepszym szkołom wręczono puchary i dyplomy ufundowane przez Zarząd Dzielnicy SZS w Nowej Hucie.

W poszczególnych dyscyplinach w szkołach średnich I miejsca zajęli:

- piłka ręczna (na pierwszym miejscu dziewczynki na drugim chłopcy) Liceum Medyczne i Technikum Elektryczne,
- piłka siatkowa — XII Liceum Ogólnokształcące, Zasadnicza Szkoła Elektryczna,
- piłka koszykowa — Technikum Elektryczne, XII Liceum Ogólnokształcące,
- piłka nożna — Technikum Elektryczne,
- lekka atletyka — XI Liceum Ogólnokształcące, Zasadnicza Szkoła Zawodowa Huty im. Lenina.

Hutnik czy Resovia?

Tylko kilka dni trwała przerwa w rozgrywkach I ligi siatkowej mężczyzn. Dziś zostaną zainaugurowane spotkania rundy rewanżowej. Hutnik pierwszy mecz gra w Rzeszowie, gdzie jego przeciwnikiem będzie aktualny lider tabeli. Warto przypomnieć że w pierwszym spotkaniu Hutnik jako jedyny zespół z ligi pokonał Resovię. Jak będzie w pojedynku rewanżowym, Dziś o wytypowaniu wyników poprosiliśmy pracowników kombinatu, którzy są w jakimś stopniu związani z drużyną ligowego zespołu siatkarzy. Oto ich typy.

Mgr inż. Jan Rusczyński — zawodnik Hutnika: — Wygra-

my oba mecze! Pierwszy 3:1, a drugi 3:2. Resovia „idzie” na mistrza, a my będziemy grać bez obciążenia. Aby tylko dobrze wszystko się zaczęło.

Emil Siracki — trener koordynator sekcji piłki siatkowej: — Będzie bardzo ciężko. 3:2 i 3:1 dla Resovii. Ale widzę pewną szansę dla naszego zespołu. Jeden warunek: musi być pełna mobilizacja przez całe spotkanie.

Jan Kurek — kierownik drużyny: — Stale za mną „chodził” wynik 3:2 w drugim dniu dla naszego zespołu. Może moje przypuszczenia okażą się prawdziwe. W pierwszym dniu będzie 3:1 dla Resovii.

Nowe sukcesy brydżystów

W ostatnich dniach ubiegłego roku rozegrano doroczną imprezę o „Puchar Krakowa”. Z uwagi na zbliżenie imprez w jednym terminie nasz klub mógł wystawić tylko dwie drużyny z których jedna, grająca w składzie Kazimierz Biały i Zofia Kowal oraz Jan Klaczek i Stanisław Kowalczyk odniosła duży sukces zajmując w gronie 16-tu startujących zespołów drugie miejsce, ulegając jedynie zespołowi I-ligowej Wisły.

W tym samym dniu drużyna Hutnika—Krakusa rozgrywała w Tychach spotka-

nia o Puchar Polski w 1/8 i 1/4 finału. W pierwszym meczu nasza drużyna wyeliminowała kolejnego „pierwszoligowca” drużynę Oławę z Wrocławia. W następnym grając już o wejście do najlepszej „czwórki” Pucharu Polski uległa po dramatycznej walce 61:58 czołowemu zespołowi II ligi — Transbelowi Tychy.

Ze względu na dużą ilość imprez w zawodach w Tychach nie grał największy indywidualista Hutnika — Wieczorek, który w tym samym czasie rozgrywał w Warszawie walki o tytuł indywidualnego Mistrza Polski.

Nasz konkurs — plebiscyt sportowy dobiega końca

Cieszący się dużą popularnością konkurs-plebiscyt sportowy na 10 najlepszych sportowców KS Hutnik, zbliża się już do końca. Codziennie pocztą przynosi nam dalsze kupony z wytypowanymi nazwiskami. Rysuje się już dość wyraźny obraz najlepszej dziesiątki, ale nie możemy zdradzić dotychczasowych wyników. Możemy natomiast podać jak typują niektórzy nasi Czytelnicy, w tej liczbie działacze i trenerzy KS Hutnik.

Mgr JAN CHOMA — wiceprezes KS Hutnik: 1. Stanisław Dragan, 2. Jerzy Szymczyk, 3. Edmund Serafin, 4. Zbigniew Plaszczyński, 5. Jerzy Kostro, 6. Ryszard Musyl, 7. Czesław Szczerpankiewicz, 8. Bolesław Szkutnik, 9. Lucjan Słowakiewicz, 10. Wiesław

Chajdecki. Uwaga: układając tabelę 10 najlepszych sportowców-hutników uwzględniłem następujące kryteria. Osiągnięte dotychczas wyniki sportowe i reprezentowany obecnie poziom (wraz z osobistym wkładem pracy i wysiłkiem przy uprawianiu danej dyscypliny sportowej). Postawę etycznie-moralną zarówno w działalności sportowej, jak i w życiu oraz w pracy. Więzy i zaangażowanie w działalność dla rozwoju naszego klubu i swej dyscypliny sportowej.

EMIL SIRACKI: trener koordynator sekcji piłki siatkowej: 1. Stanisław Dragan, 2. Lucjan Słowakiewicz, 3. Jan Rusczyński, 4. Barbara Ratzko, 5. Jerzy Kostro, 6. Jerzy Szymczyk, 7. Zbigniew Plaszczyński, 8. Bolesław Szkutnik, 9. Józef Bon, 10. Jan Pabianczyk. Zestawiając taki skład brałem pod uwagę nie tylko wyniki osiągnięte w ub. roku, ale postawę tych zawodników wykazywaną przez szereg lat jako sportowców tj. utrzymanie formy mistrzowskiej przez dłuższy okres, zasługi dla danej dyscypliny sportu w naszym klubie, morale itp., które obok aktualnych wyników są nie bez znaczenia i niejednokrotnie decydują o wynikach w sporcie wyczynowym.

MARIAN SZKLARSKI — kibic KS Hutnik, zam. os. Kazimierzowskie 7/258: 1. Stanisław Dragan, Zbigniew Plaszczyński, 3. Lucjan Słowakiewicz, 4. Jerzy Kasalik, 5. Jerzy Szymczyk, 6. Bolesław Szkutnik, 7. Edmund Serafin,

W sprawie magazynów

Pracownicy niektórych wydziałów HIL mają wielkie pretensje do swych magazynów odzieżowych za to, że nie posiadają odpowiedniej ilości i wymiarów ubrań ochronnych. Często pracownicy odchodzą od okienek magazynów z kwitkiem w rękę, bo nie ma albo butów albo ubrań. Jeżeli są, to nie odpowiadają wymiarom a pracownikowi nie wolno w nieprzeznaczonym ubraniu pracować, bo BHP tego zabrania.

W Zakładzie Koksochemicznym magazyn odzieżowy czynny jest od godz. 6 do 8.30 i od godz. 12 do 14.30. Pracownicy ZK nie są zadowoleni z takiego podziału godzin i proszą kierownictwo, aby magazyn czynny był przez cały dzień. Najgorzej odczuwają to pracownicy po nocnej zmianie i to w okresie zimowym, kiedy zmarznięci zamiast udać się do ciepłych domów, muszą wyczekać godzinami, nim zostaną załatwieni. Również

usytuowanie magazynu odzieżowego jest w nie najlepszym miejscu, bo znajduje się przy bateriach 9 i 10, a biura wydziałów są ulokowane w pobliżu budynku administracyjnego ZK.

Z tą sprawą wiąże się również inny fakt. Gdy w magazynie nie ma ubrań czy butów, a odpowiedni rozmiar nadejdzie po trzech miesiącach, nie wpisuje się pracownikom daty, od której należał im się sorty odzieżowe, lecz datę pobrania z magazynu. A przecież za nieterminowe dostarczanie odzieży do magazynów nie jest odpowiedzialny pracownik, a administracja.

Dyrekcja huty powinna rozwiązać problem wydawania odzieży i zaliczać okres odzieży ochronnej od daty jej należności. A może by tak przeprowadzić wśród robotników ankietę odnośnie wydawania odzieży?

S. BRZEZIŃSKI

Koszykówka w szkołach Nowej Huty

Podczas gdy koszykarze wyczynowi Hutnika mieli międzyrundową przerwę, w szkołach Nowej Huty zakończono rozgrywki międzyszkolne w piłce koszykowej. Zacięta rywalizacja wśród dziewcząt ze szkół średnich wygrały uczennice Zasadniczej Szkoły Gastronomicznej przed III Li-

ceum Ogóln. i Technikum Hutniczo - Mechanicznym.

Konkurencję szkół podstawowych wygrały dziewczęta ze Szkoły nr 115, przed Szkołą nr 103 i nr 100.

Wśród chłopców rozgrywki toczyły się w dwóch ligach. W pierwszej zwyciężyła Szkoła Podst. nr 100, a w drugiej — nr 88.

Ogółem w rozgrywkach uczestniczyło 5 zespołów ze szkół średnich oraz 18 drużyn ze szkół podstawowych. (ms)

SRUBA

W CHLEBIE?

Ok. 2 kg cięższy niż wymagają tego przepisy był bochenek praskiego chleba produkcyjnego Zakładów Piekarniczych w Krzesławicach. — Nadwagę spowodował farsz w postaci zardzewiałej sruby o długość 1,5 cm — średn. 0,7 cm. Wielkość żelaznego złoju nie dopuszcza tłumaczenia, że został on nie zauważony w czasie produkcji wypieku! — Okaz, który być może byłby atrakcją dla cyrkowego zjadacza żelaznych przedmiotów — jest do obejrzenia w naszej redakcji. (kog.)

Odczyt w klubie NOT

Klub dyskusyjny OR NOT zaprasza na spotkanie z doc. dr habilitowanym Laskowskim, który wygłosi odczyt na temat: „Aspekty rewolucji naukowo-technicznej w świecie”.

Spotkanie odbędzie się 20 bm. (środa) o godz. 18 w sali NOT, Pl. Centralny, Centrum C bl. 10.

Kursy samochodowe

Ośrodek Szkolenia Kierowców PZ MOT Nowa Huta prowadzi kursy dla kierowców samochodowych wszelkich kategorii, amatorskich i zawodowych.

Wpisy przyjmuje i informację udziela sekretariat Ośrodka os. Sportowe 24, tel.: 409-53, w godz. od 9 do 17.

Kursy rozpoczynają się 23 stycznia, godz. 16.30.

Pamiętnik działacza oświatowego (VI)

Nie łatwa była droga do wypracowania sobie jakiegoś wzoru kultury, jej form i metod aby znalazła uznanie i została w pełni zaakceptowana przez to nowe miasto. Pracowało się trochę po omacku, nieraz z góry narzuconą tematyką. Wzorować się nie było na czym. Było to pierwsze miasto budowane dołownie w szczerym polu, z ludźmi różnego autoramentu, nie latwych do kierowania, bez nawyków i potrzeb kulturalnych, nie umiejących się dostosować do miejskiej społeczności i wymogów jakie ona stawia. Klimat swej rodzinnej wsi przeniesił tutaj, przejmując z nowego środowiska często nie to co najważniejsze, nie to co powinni.

Zarząd Państwowych Zbiorów Sztuki na Wawelu włączył się również do pracy Dzielnicy Domu Kultury „Budowlanych”. Organizowano wspólne wycieczki do muzeów, odbywały się pogadanki z przedrocznymi, organizowano wystawy w DDK i świetlicach.

Zespoły DDK dawały wiele koncertów dla miejscowych i krakowskich zakładów pracy, wyjeżdżały z występami na wieś w ramach łączności miasta ze wsią. Polskie Radio (rosgłosnia Krakowska) nadało liczne audycje o życiu mieszkańców Nowej Huty, o pracy DDK, teatrze Nurt i „czterech kaciach”, zapoznając społeczność Krakowa z życiem, polskością, lecz także dalekiej Huty.

Po upaństwowieniu praca „Nurtu” została ograniczona. Członkowie zespołu rozpoczęli naukę, toteż powstała luka musiał wypełnić Dom Kultury. Już gdzieś od 1953 r. zaczęta mówić o budowie pięknego, centralnego Domu Kultury z prawdziwego zdarzenia. Czekaliśmy niecierpliwie na tę chwilę i cieszyliśmy się na poprawę warunków pracy, ale jak się okazało, przedwcześnie. I dziś, po 20 latach Nowa Huta czeka w dalszym ciągu na Dom Kultury. Jak dotąd musimy się zadowolić pomieszczeniami „tytułowymi”.

W listopadzie 1953 r. nowohuckim ulicom zaczęto nadawać nazwy. W dniu 21 stycznia 1954 r. nasz kombinat metalurgiczny otrzymał imię Lenina.

W marcu otwarto również w pomieszczeniu zastępczym Klub Międzynarodowej Prasy i Książki. Po ukończeniu budowy Placu Centralnego został on „niesiony” do swego obecnego pomieszczenia.

W maju 1954 r. odbyły się w „Nurtie” powiatowe eliminacje amatorskich zespołów dramatycznych. Prezentowało się 12 zespołów, z których cztery zakwalifikowano do eliminacji wojewódzkich. Jednym z wyróżnionych był zespół dramatyczny DDK wystawiający „Sprawę rodzinną” Lutowskiego. Podobała się również sztuka „Wczoraj i przedwczoraj” grana przez zespół Zwr. Bud.-3. Najbardziej wyróżnił się Broniek Jankowski grający główną rolę. Sztukę tę reżyserował Julian Bak, kierownik naszego Domu Kultury.

I maja po raz pierwszy po długim okresie ćwiczeń i prób nasz Zespół Pieśni i Tańca dał występ w kombinacie. Występowaliśmy w strojach ZMP-owskich, gdyż „Cepelia” w Warszawie dopiero szła dla nas stroje (zapomniałam dodać wcześniej, że należałam do tego zespołu). Jesienią otrzymaliśmy uspaniałe stroje. Gorszy nabijane cekinami mienili się wszystkimi kolorami tęczy.

Pierwszy nasz oficjalny występ odbył się zimą 54 r. w teatrze im. Stowackiego w Krakowie. Prasa krakowska zamieściła zdjęcia i dobre recenzje. Od tego koncertu zaczęły się coraz częstsze występy w Hucie i w różnych miastach Polski.

Każdy występ zczynaliśmy piosenką sygnowaną:

„Z miasta porannej młodości, z nowohutnickich hal, pieśni Wam przynosimy my co dajemy wam stał”.

Jednym z większych przeżyć był przyjazd z koncertem do Nowej Huty zespołu „Mazowsze”, a szczególnie ich odwiedzin w naszym zespole. Już wtedy jeszcze Tadeusz Sygietyński.

Z początkiem 1955 r. Zespół Pieśni i Tańca został przekazany przez Zw. Budowlanych, hutnikom. Huta bowiem zaczęła pomatu przyjmować prymat w mieście a budowlani schodzili na plan dalszy.

W tymże roku Zespół wyjechał do Warszawy na Międzynarodowy Festiwal Młodzieży. Daliśmy tam kilka występów i oglądaliśmy wiele innych. Wróciłam pełna wrażeń ale i pięknie zmęczona do normalnej pracy.

AURELIA RUTOWSKA (d. c. n.)

W Klubie „Śródpole”

Wieczorek u hutników

W sobotę Samorząd Hotelu nr 23 w Grębałowie zorganizował wspólnie z artystami-amatorami z Pionu Głównego Energetyka HIL „wieczorek u hutników”. W programie rozrywkowym wystąpił zespół beatowy „Czy to takie ważne” oraz solistki: Zofia Kocoń, Helena Fabryczna, Jan Wyroba, Edward Krawczyk. Program przygotowała i akompaniowała Stanisława Piątkowska.

Podczas imprezy odbyło się wręczenie upominków mieszkańcom hotelu wyróżniającym się w IV Spartakiadzie Hotelowej HIL. Upominki wręczyła kierowniczka hotelu Natalia Woźnica.

Należy podkreślić, że inicjatywa organizowania coraz bardziej ambitnych imprez kulturalno-rozryw-

kowych dla mieszkańców hoteli, została wysoko oceniona przez ZDK HIL i Centralny Samorząd Hotelu. N. W.



Gra zespół beatowy Pionu TE HIL. Fot. J. PODLECKI

GŁOS MŁODYCH

Mówią uczestnicy X konferencji KF

Wśród przedstawicieli młodzieży ZMS-owskiej uczestniczącej w Konferencji Komitetu Fabrycznego byli m. in. delegaci Zakładu Koksochemicznego i Aglomeracji, towarzysze K. Maciąg i J. Bartosik. Poprosiliśmy ich o refleksję z obrad; ciekawi jesteśmy też wniosków, jakie zamierzają zastosować w swojej działalności na terenie wydziału.

Dla mnie osobiście — mówi K. Maciąg — najciekawsze były wnioski dotyczące modyfikacji form współzawodnictwa. Bardzo konkretnie rysuje się u nas w K-8 forma stosowana, podobno z powodzeniem, w Pionie Gł. Mechanika, forma konkursów na „najlepszego w zawodzie”. Młodzi pracownicy, startując indywidualnie, podnoszą swe kwalifikacje, pracując bez wybraków. Oceniana jest też postawa społeczna uczestników tej pozytywnej rywalizacji.

Drugi temat, którego rozwiązanie chciałbym jak najszybciej zobaczyć w swoim zakładzie, to kwestia niedostatecznego wykorzystania umiejętności młodych, powierzania im odpowiedzialnych prac. Kierownikom wciąż brak odwagi w podejmowaniu decyzji na tym polu.

Osobny rozdział to awans. Niezrozumiałe dla mnie są zdarzające się praktyki utrudniające awansowanie pracowników fizycznych na umysłowych. Wynika z tego, że młody człowiek, kończący technikum, czy nawet studia, musi długo czekać na awans. Nie wiem, czy dostatecznie zachęcamy młodych do podno-

szenia poziomu swojej wiedzy i kwalifikacji...

Podzielim tę część wypowiedzi kol. Maciąga — stwierdza J. Bartosik — która docenia wartość szeroko pojętego współzawodnictwa, dalszego rozwijania MBD i TMT. Konieczne jest jednak, aby młodzi technicy i inżynierowie byli bardziej tymi zagadnieniami zainteresowani.

Stwierdzam również niewystarczające zaangażowanie młodych pracowników w sprawy produkcji. Potrzebne jest moim zdaniem stawianie przez organizację partyjną, od szczebla OOP począwszy, konkretnych zadań dla poszczególnych kół ZMS i rozliczanie z ich realizacji. W ten sposób wzrośnie również zainteresowanie mistrzów i kierowników pracą młodzieży.

Na pewno pomoże nam szeroka dyskusja na tematy uchwały VII Plenum i dalszych posunięć nowego kierownictwa partii i rządu.

(MS)



Bożena i Jolanta z...

Dni poezji w Nowej Hucie

Świat otwierany słowem

18 stycznia, wieczorem poświęconym dziełu jednego z najwybitniejszych spośród polskich poetów — Cypriana Kamilla Norwida, inauguruje Zakładowy Dom Kultury przy Hucie im. Lenina czwarte już Dni Poezji w Nowej Hucie.

Tegoroczne Dni, w całości poświęcone polskiej poezji, reprezentują publiczności twórczość, która na trwałe weszła do skarbnicy polszczyzny. Rzecz jasna — poezja, z którą się w czasie ich trwania spotkamy stanowi tylko ułudnie bogatego dorobku narodowego. Ale przecież impreza — jakkolwiek w zamysle popularyzatorska — nie stawia sobie za cel pobieżnego prześledzenia się po historii literatury, lecz przybliżenie jej uczestnikom wartości, które niesie z sobą poetyckie słowo. Będzie to więc serdeczna rozmowa o poezji i przy jej pomocy.

Do dobrej tradycji nowohuckich Dni Poezji należy różnorodność i bogactwo. Prezentowani będą autorzy, a walczyki — ich dzieła — różni w poetyckim temperamencie, w środkach artystycznego wyrazu i skali trudności odbioru. Jednak zawsze będzie to twórczość pierwszorzędna, zajmująca pierwsze miejsce w narodowej skarbnicy, bądź też — jak w przypadku najmłodszej generacji poetyckiej, również spotkanie z poezją młodą, rokującą największe nadzieje.

Wiecz inauguruje Dni Cyprian Kamił Norwid. Poeta utęlił i tra-

giczny. Poeta, któremu za życia dane było wznieść się na szczył sławy, by przeżyć później zapomnienie i bezgraniczną nędzę. Którego dzieło triumfowało dopiero w wiele lat po jego śmierci w paryskim przytulku.

Drugi dzień poświęcony będzie pamięci Juliana Przybosa, niedawno zmarłego, bodaj najwybitniejszego wśród współczesnych poetów. Następnie: krakowski poeta, jeden z twórców Awangardy — Jalu Kurek, znakomity Antoni Słonimski i dwie poetki: Maria Pańlikowska - Jasnorożka i młoda wrocławianka — Urszula Kozioł.

Z kronikarskiego obowiązku odnotujemy, że w trakcie Dni z publicznością spotkają się — Jalu Kurek, Antoni Słonimski i Urszula Kozioł; że oglądać będziemy spektakli poetycki Anny Lutosławskiej, aktorki Teatru Polskiego we Wrocławiu — według tekstu Pawlikowskiej - Jasnorożki; wrocławski teatr „Kalambur” i Estradę Poetycką ZDK Huty im. Lenina.

Finalowa impreza Dni Poezji będzie wieczór o nazwie „Wnętrze uwersa — rzecz o odczuciu — polszczyźnie”. Bo jakkolwiek różne jest poetyckie ujęcie świata, jakkolwiek różniczą się środki poetyckiego przekazu, to przecież wyrasta ona — poezja z tegoż gruntu odczucia i myśli, tkwi mocno korzeniami w polszczyźnie. Wszak poezja, poezja wielka, nie myśli o „uwersach”, pisanym na okoliczność, ku zabawie, która za cel stawia sobie nazwanie przeżywanego świata, wyrasta z odczucia i refleksji, z narodowego doświadczenia.

Gorąco zachęcam tych, których wrażliwość nie przytępiła pogoda z rzeczami, do udziału w styczniowych imprezach. Nie dla relaksu, ale dla wzbogacenia siebie. Bo poezja nie jest gra słów dla rozrywki odbiorcy, ale wielką sztuką. Wielka poezja nie jest ucieczką w świat piękności, ale mozołnym torowaniem drogi humanistycznej światu.

Wszak „Poezja spełnia się wtedy, gdy staje się powołaniem innych do stanu wynalazczego”.

(Julian Przybós: „Wiecej o mar- kifest”)

STANISŁAW NOWAKOWSKI

Rok 1971 dla komitetów osiedlowych

Ostatnio Prezydium DRN zorganizowało naradę przewodniczących komitetów osiedlowych oraz pracowników Prezydium DRN, współdziałających z poszczególnymi osiedlami Nowej Huty. W spotkaniu uczestniczyli także przedstawiciele ADM-ów oraz samorządu mieszkańców.

Ustalenie i przygotowanie zebrań komitetów osiedlowych i całego aktywu osiedla dla konsultacji projektu planu gospodarczego i budżetu DRN na rok 1971, plan pracy komitetów na rok bieżący, zagadnienia ruchu i bezpieczeństwa publicznego, projekt niektórych rozwiązań komunikacyjnych — oto główne tematy narady, której przewodniczył sekretarz Prezydium DRN mgr Franciszek Daniel. Zwrócił on uwagę na doniosłą rolę komitetów osiedlowych w naszej dzielnicy, na ich dotychczasowe osiągnięcia. M. in. tak ważną wieź naszej Rady z mieszkańcami dzielnicy możliwa jest właśnie poprzez komitety osiedlowe, aktywy poszczególnych rejonów.

W związku z zbliżającą się Sesją DRN na spotkaniu tym ustalono terminy posiedzeń poszczególnych komitetów osiedlowych z aktywem osiedli oraz radnymi DRN i RN m. Krakowa. Spotkania są okazją do podejmowania wniosków odnośnie nowego planu gospodarczego i budżetu.

Ponadto Rada poinformowała zebranych o mających się odbyć w dniach od 15 lutego do 15 marca spotkaniach radnych z mieszkańcami dzielnicy. Organizatorami tych zebrań będą komitety osiedlowe wspólnie z innymi terenowymi organizacjami, a ich tematyka — to sprawozdania z działalności Rady Dzielnicowej oraz radnych za okres 1970 r. oraz zamierzenia DRN na rok bieżący.

Wiele uwagi poświęcono omówieniu wytycznych do pracy komitetów osiedlowych na rok 1971; propozycje DRN uzupełniła szeroka dyskusja, wnioski przedstawiciele k.o.

Jakie więc zadania stoją przed komitetami w bieżącym roku? Zgodnie z zamierzeniami, styczeń powinien być poświęcony opracowaniu planów pracy na r. 1971, jak również wspólnych programów działania organizacji społeczno-politycznych.

Sprawozdania z realizacji zadań 1970 r. oraz sprawy organizacyjne powinny stanowić tematy posiedzeń lutowych. Kolejne zadania, to ocena pracy administracji, ożywienie współpracy z klubami i świetlicami w osiedlach. Niewątpliwie jedno z najważniejszych zamierzeń — to przygotowanie i realizacja programu czynów społecznych. Komitety osiedlowe liczą tu na szczególną pomoc w bieżącym roku ze strony całego aktywu osiedli, zakładów opiekuńczych, na szerszy udział mieszkańców w tej akcji.

Komitety osiedlowe zajmą się ponadto m. in. takimi sprawami, jak ocena stanu sanitarno-porządkowego osiedli, analiza działalności placówek handlowo-usługowych, służby zdrowia, akcja letnią dla najmłodszych mieszkańców dzielnicy.

Wspomniane zadania, to tylko część zamierzeń na rok 1971. Są to naturalnie ramowe wytyczne, konkretne plany działania muszą ustalić same komitety osiedlowe dla swoich rejonów. Na podkreślenie zasługuje ponadto konieczność wspólnych programów w danym osiedlu dla wszystkich organizacji społecznych i gospodarczych. Nad jego realizacją powinny czuwać właśnie komitety osiedlowe. (bg)

ZMS-owcy z W-1 Pionu TM walczą o tytuł „najlepszego w zawodzie”

Oto jeden z młodszych uczestników współzawodnictwa.

Fot. S. GAWLIŃSKI

Nasze hobby



Burko, za którym usiadłem, aby napisać kolejną publikację, znajduje się tuż przy oknie. Chcąc zobaczyć co się za nim dzieje, wystarczy tylko podnieść głowę. Kiedy to czynię, widzę spłatać się z nieba płatki śniegu. Pierwszego tej zimy śniegu! A więc widzę powość, którą oko zmrużone, już nieco jesienną szarzą — ściga łapczywie i przekazuje oglądany obraz gdzieś dalej, przede wszystkim do spragnionego piękna i wzruszeń serca...

Na biurku leży otwarty notes. Z trudem odrywam wzrok od okna i zaczynam odczytywać zapisane zdania. Wynika z nich niezłomnie, iż to o czym mam dzisiaj pisać, ma się do oglądane przed chwilą śniegu tak, jak przysłowia pięć do nosa. O, ty

mój przekorny losie — myślę sobie. Mam więc pisać zimą o lecie?

W notesie wyraźnie stoi: Kolekcja Motyli. Właściciel: Jan Krzyżanowski, pracownik działu kontroli w Walcowni Drobnej Huty im. Lenina. W Hucie pracuje od 18 lat. Pochodzi z Czajyn. Kolekcjonowaniem motyli zajmuje się od dziesięciu lat. Sam je łapie, sam przygotowuje i sądząc po ich znakomitym wyglądzie — czyni to z wielką znajomością rzeczy. Z rozmowy jaką obaj przeprowadziliśmy wynika, że Jan Krzyżanowski posiadł dotąd prawie wszystkie tajniki motylowego żywota. Jego kolekcja składa się z 24 gatunków, mieszczących w sobie 224 okazów, należących do 267 odmian.

W Polsce występuje ponad trzy tysiące gatunków. Wynika z tego, że gdyby ktokolwiek poświęcił motylom całe swoje życie, nie zdolał zapoznać się ze wszystkimi gatunkami, a co dopiero z każdym egzemplarzem, wchodzącym w skład danej odmiany. A

jest ich całe mnóstwo! Dla przykładu podam, że J. Krzyżanowski ma w swoich zbiorach 134 motyli jednego gatunku i żaden z nich nie jest taki sam! Czy to już cały komplet tego gatunku? Prawdopodobnie nie...

I dalsze notatki: Motyle łapie się w dzień i w nocy. Dniem za pomocą siatki zaś nocą — światła i białego ekranu. Łapie się w ogrodach, sadach, na łąkach, w lasach, a także... na większych drogach (wyłącznie) — bo poszczególne gatunki motylego „narodu” żyją w ściśle określonym środowisku i warunkach.

Kolekcjoner motyli, poza przynależnością posiadania kolekcji, ma jeszcze i tę korzyść, że jeżdżąc na polów w różne strony kraju poznaje go lepiej, przebywa na świeżym powietrzu, w słońcu — słowem wypoczywa, łącząc pięknie z pożytecznym.

Na tym nie koniec moich notatek, ale dalej odczytywać już nie będę, bo mimo wszystko: jakże tu zimą pisać o motylach? Może wrócić do tego tematu w lecie. A jeżeli kogokolwiek motylowe hobby zainteresowało, niechaj będzie uprzejmie skontaktować się z Janem Krzyżanowskim, któremu chętnie i na głosie stawał, nie dorównam tym skromnym opisem jego kolekcji. (Okt.)

Zimowisko dla uczniów ZSZ HiL

Do tradycji już należy organizowanie dla pracowników młodocianych — uczniów Zasadniczej Szkoły Zawodowej HiL obozów wycieczkowych i wypoczynkowo - szkoleniowych w okresie lata oraz zimy.

Ostatnio w okresie ferii zimowych przebywała 50-osobowa grupa na zimowisku w Stalowej Woli. Akcja objęto przede wszystkim — sieroty i półsieroty, których opiekunowie znajdują się w trudnych warunkach materialnych.

Chcąc zapewnić uczestnikom zimowiska właściwe warunki spędzenia ferii zimowych Komenda opracowała program kulturalno-oświatowy, według którego realizowała zajęcia.

Zorganizowano choinkę i udekorowano świetlicę, w której skupiało się życie kulturalne. Zorganizowano dwa wieczorki taneczne dla uczestników zimowiska

i miejscowej młodzieży. Przeprowadzono konkurs tańca a zwycięzcy otrzymali atrakcyjne nagrody. Odbyła się wycieczka do Łańcuta, w której wzięli udział wszyscy uczestnicy. Urządzono rozgrywki piłki siatkowej i metki, odbyły się zmagania na temat ziemi rzeszowskiej oraz konkursy.

Udział w imprezach brali uczniowie, a zwycięzcy otrzymali nagrody. Należy podkreślić, że warunki do realizacji programu kulturalno - oświatowego były bardzo dobre. Młodzież miała do dyspozycji świetlicę z telewizorem, salę gimnastyczną, pobliskie kino, bibliotekę i klub - kawiarnię w ZDK Huty Stalowa Wola.

Dużą pomocą w realizowaniu programu udzielał kierownik Szkoły Podstawowej nr 3 mgr Antoni SZKUTOWICZ, który nam udostępnił sprzęt sportowy, świetlicę itp.

Ta bardzo potrzebna akcja dla naszych najmłodszych pracowni-

Aurelia radzi

Kłopoty z dostarczeniem naszemu organizmowi niezbędnych składników odżywczych w okresie zimy z powodzeniem rozwiązują wszelkiego rodzaju mrożonki. Dotyczy to oczywiście mrożonych owoców i jarzyn, których znaczenie polega przede wszystkim na zawartości witamin i składników mineralnych. Mrożonki posiadają tylko w nieznacznej ilości mniejszą zawartość witaminy C niż produkty świeże, są źródłem witaminy A, zawierają sole mineralne, węglowodany...

Powwyższe uwagi nasunęły mi się w związku z listami od pań — Anny K., Anieli W. Julii K. — Przy okazji zwracam uwagę wszystkim pań prowadzących gospodarstwo domowe, na mrożonki. Bardzo żałuję, że na prośbę pań, nie mogę podać większego zestawu przepisów na potrawy z mrożonek (zaznaczam jednak, że możliwości w tej dziedzinie są bardzo duże). Dzisiaj podaje tylko przepis na wysmienity placek ze śliwkami. — Przed tym jednak chciałabym zwrócić uwagę, by przy zakupie zachować ostrożność — należy wybierać produkty dobrze zamrożone, o zdrowej, naturalnej barwie. Mrożonki po przyniesieniu do domu (jeżeli nie zostaną zaraz spożyte) również powinno się chronić przed rozmrożeniem.

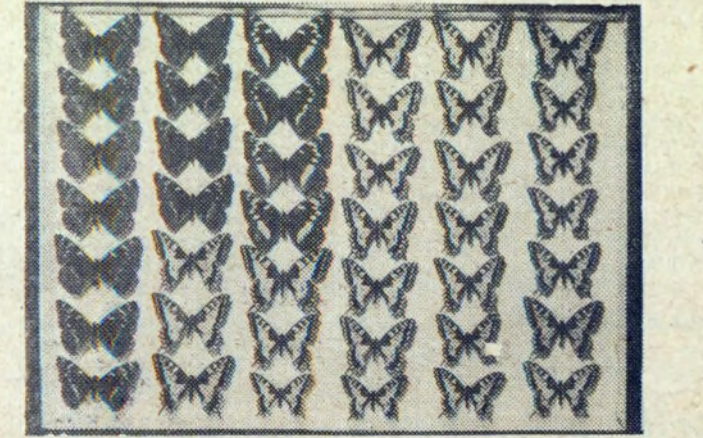
Składniki: 50 dkg mąki, 12 łyżek cukru, 15 dkg tłuszczu, 5 dkg drożdży, 4 żółtka, szklanka mleka, 1 kg mrożonych śliwek, sól, jajko do smarowania ciasta, tłuszcz do smarowania formy, 2 łyżki mączki cukrowej. Rozczyn z drożdży, z dodatkiem łyżki mąki, łyżki cukru i ciepłego mleka, pozostawić do wyrośnięcia. Żółtka utrzeć z cukrem, tłuszcz stopić, mąkę ogrzać. Wyrośnięty rozczyn wlać do ogrzanej i przesianej mąki, dodać utarte żółtka i zarażać ciasto dodając mleka dla otrzymania odpowiedniej gęstości. Po połączeniu wszystkich składników dodać stopiony tłuszcz i

wybrać tak długo, aż ciasto przestanie błyszczeć. Pozostawić do wyrośnięcia. Po uzyskaniu dwukrotnie większej ilości ciasta, wyłożyć je na stolnicę posypaną mąką, rozwałkować, uformować placek, przenieść go na blachę wysmarowaną tłuszczem i posypaną mąką — pozostawić do wtórnego wyrośnięcia. Zamrożone śliwki przekrajać na półowe, usunąć pestki. Powierzchnię ciasta posmarować rozmaconym jajkiem, ułożyć przepalione śliwki skórą do góry. Ciasto ze śliwek można wstawić szybko do rozgrzanego piekarnika i upiec. Śliwki po upieczeniu posypać mączką cukrową.



Reprodukowane zdjęcie jest przykładem wieczorowego stroju, w którym zwraca szczególną uwagę niemożna koronkowa sukienka mini spełniająca tutaj rolę (w połączeniu ze spodniami) bardzo modnego elementu tej efektownej całości.

JOZEF SUDOL



O potrzebie poprawy drzewostanu w naszej dzielnicy...

...pisze w liście do redakcji rencista Jan Filipiak. Zwraca on uwagę, że dużymi możliwościami na ten cel dysponują zwłaszcza tereny wokół nowych osiedli — Krzesztawic i Mistrzejowic. Ob. Filipiak

proponuje sadzenie następujących odmian drzew, których zieleni najlepiej chroni nas przed szkodliwym wpływem bakterii chorobotwórczych i pyłów z kominów fabrycznych: akacje, lipy, kasztany, klony. Wzmóc trzeba też ochronę tego, co dotychczas zasadziliśmy, traktując drzewa i zieleńce niemal jak własne dobro. (ms)

W NASZEJ DZIELNICY

21 STYCZNIA — SESJA DRN

Uchwalenie planu gospodarczego oraz budżetu dzielnicy na rok 1971, planu realizacji postulatów i wniosków wyborców (również na ten okres) — to najważniejsze zagadnienia, jakim poświęcona będzie styczniowa Sesja Dzielnicowej Rady Narodowej w Nowej Hucie. Tematem obrad będzie ponadto plan pracy Rady na rok bieżący.

Obrady rozpoczną się 21 bm., o godzinie 9 w Sali Konferencyjnej w budynku Prezydium DRN.

ZMIANY GODZIN PRZYJMOWANIA INTERESANTÓW

Z pewnością nie wszyscy mieszkańcy Nowej Huty wiedzą o zmianie godzin przyjmowania interesantów przez wszystkie wydziały Prezydium DRN. Informujemy, że od Nowego Roku poszczególne wydziały przyjmują strony we wtorki, w godzinach od 9 do 14 i od 15 do 18, a w środy i piątki od godziny 9 do 15.

W tym samym czasie czynna jest kancelaria ogólna, dodatkowo jeszcze w każdy czwartek w godzinach od 9 do 15.

Natomiast kasy na terenie budynku Prezydium otwarte są we wtorki, środy, czwartki i piątki, w godzinach od 8.30 do 13.30 oraz we wtorki również w godzinach popołudniowych, od 15 do 17. Ponadto informujemy, że jeżeli pierwszy lub ostatni dzień miesiąca przypada w dniu otwarcia kas, czynne są one wówczas tylko w godzinach od 8.30 do 10.

Skargi i wnioski, wnoszone osobiście przez mieszkańców przyjmują członkowie Prezydium oraz kierownicy wydziałów DRN w każdy wtorek, w godzinach od 15 do 18 oraz

wyznaczeni przez kierowników wydziałów pracownicy w dniach od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10 do 14, a w soboty, od godziny 10 do 12.

W NOWEJ HUCIE POWSTAŁ DZIELNICOWY ZARZĄD DRÓG I ZIELENI

1 stycznia bież. roku rozpoczął swą działalność Dzielnicowy Zarząd Dróg i Zieleni. Nowa jednostka składa się z kilku sekcji, a to: sekcji dróg i zieleni, sprzętu i transportu oraz finansowo-administracyjnej. Przed nowym Zarządem stoją poważne zadania. Jednym z nich jest ochrona i właściwe utrzymanie dróg lokalnych: ulic, placów, mostów itp. Wśród innych zadań na uwagę zasługuje udział w akcji odśnieżania i zwalczania gołoledzi na jezdniach i drogach, sadzenie drzew i krzewów, remonty terenów zielonych, parków, ogrodów działkowych, zieleńców i lasów (nie dotyczy to terenów wewnątrzosiedlowych), pomoc w organizowaniu i realizacji czynów społecznych w zakresie dróg, oświetlenia i zieleni.

MODERNIZACJA SIECI HANDLOWEJ

W ciągu najbliższych trzech lat planuje się szereg prac modernizacyjnych i remontowych w poszczególnych placówkach handlowych dzielnicy, głównie wzdłuż głównych arterii komunikacyjnych. Realizacja tych zamierzeń wpłynie z pewnością na poprawę wyglądu estetycznego dzielnicy.

W latach 1951—73 projektuje się założenie 29 nowych neonów reklamowych. Prace modernizacyjne i remontowe, związane ze zmianą profilu sklepów przeprowadzone zostaną w około 30

placówkach handlowych i usługowych.

Projekty te dotyczą zarówno placówek MHD, PSS, sklepów specjalistycznych, spożywczych, jak i Nowohuckich Zakładów Gastronomicznych i wielu innych.

SPOTKANIA I KURSY W KLUBIE „EWA”

Klub „Ewa”, placówka Zarządu Dzielnicowego Ligi Kobiet, jak co roku, prowadzi różnego rodzaju kursy dla kobiet. Obecnie prowadzony jest kurs kroju i szycia I i II stopnia, rozpoczyna się kurs dziewiarski, Poradnia Gospodarstwa Domowego przy ZD LK planuje również zorganizowanie kursu racjonalnego żywienia. Na wszystkie te kursy przyjmowane są wpisy w klubie „Ewa”, codziennie w godzinach od 17 do 19 (tel. 418-55).

ZD LK urządza również kursy w innych placówkach, np. obecnie pracownicy hotelu w os. Na Skarpie korzystają z kursu pieczenia, w planie jest kurs dziewiarski.

W klubie „Ewa”, poza kursami, organizowane są różnego rodzaju spotkania, prelekcje i odczyty. Urządza się je zwykle w czwartki, stąd nazwa „wieczory czwartkowe”. Było spotkanie z Germańką Sobkiewicz, delegatką na V Krajowy Zjazd LK, prelekcja mgr Władysława Sadowskiego i wiele innych. Wśród imprez rozrywkowych warto wspomnieć o udanej zabawie Sylwestrowej, zorganizowanej w salach klubu przez ZD LK; główną organizatorką imprezy była p. Germańska Sobkiewicz, członek Prezydium ZD.

W bieżącym sezonie w klubie „Ewa” prowadzone są ponadto porady prawne dla kobiet. Udziela ich mecenas Alfred Palarczyk, w każdy wtorek, w godzinach od 19 do 20.

Przy okazji informacja dla wszystkich członkiń organizacji kobiecej — Klubu „Ewa” zaprasza na spotkanie czwartkowe, o ile nie odbywają się w tym czasie prelekcje, to i tak można tu miło spędzić czas na pogawędce przy czarnej kawie... Spotkania rozpoczynają się o godz. 17 (bg)

W trosce o dobro mieszkańców o estetyczny wygląd dzielnicy

W najbliższej 5-latkę Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych przewiduje dalsze remonty budynków na terenie Nowej Huty. Główne zadanie — to właściwa konserwacja oraz remonty dachów. Kontynuowana będzie akcja wymiany podłóg białych na wykładzinę PCW. Dotychczas wymieniono ponad 125 tys. m kw. tych podłóg, pozostało jeszcze około 150 tys., co wykonane zostanie w ciągu najbliższych kilku lat. W razie konieczności wymieniać się będzie również

i zniszczone parkiety, planowane są remonty podłóg z tworzyw sztucznych.

Projekt remontu budynków DZBM na lata 1971—75 zakłada ponadto dalsze odnawianie klatek schodowych. Już w r. 1971 zaplanowano do wykonania remonty kapitalne w 41 budynkach państwowych, na łączną kwotę 8.855 tys. zł. W tym samym okresie remonty bieżące wykonywane będą przez przedsiębiorstwa na 240 obiektach. W zależności od potrzeb w budynkach wykonywać się będzie

roboty dekarskie, malarskie, stolarskie i inne.

W planach remontowych na okres najbliższej 5-latki DZBM szczególny nacisk położony na uporządkowanie dzielnicy, podniesienie wyglądu estetycznego osiedli. W związku z tym projektuje się, iż wszystkie prace na zewnątrz budynków prowadzone będą kompleksowo na każdym osiedlu. W robotach malarskich kontynuowane będzie odnawianie elewacji przez malowanie loggi i balkonów farbą emulsyjną. Dotyczy to przede wszystkim głównych ciągów dzielnicy tj. Alei Planu 6-letniego, Alei Lenina oraz Alei Róż. Zakończenie tych prac przewidziane jest jeszcze w tym roku.

Konieczne są również remonty dróg i chodników wewnątrzosiedlowych. I w tej dziedzinie opracowano już szczegółowe plany. Inne zadania, to likwidacja tzw. dzikich ścieżek, budowa nowych chodników, odnawianie altan na śmieci.

Nie zapomniano i o zieleni, która ma szczególny wpływ na podniesienie wyglądu estetycznego miasta. Z jednej strony prowadzone będą prace renowacyjne zieleńców i kwietników, z drugiej planowane jest zakładanie nowych kwietników, sadzenie żywopłotów i krzewów ozdobnych.

Czyżyny — Łęg w pięć latce

Osiedle Czyżyny—Łęg, jak wiele osiedli Nowej Huty w ciągu najbliższej pięćlatki oczekuje nowych inwestycji, nowych obiektów handlowych, usługowych, nowych dróg i terenów zielonych. Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego tych terenów został zatwierdzony na jednym z ostatnich posiedzeń Prezydium DRN, projekt tego planu opracował Dzielnicowy Zespół Urbanistyczny.

M. in. przewiduje się wybudowanie na tym terenie dwóch pawilonów usługowych, jak również bazy dla Dzielnicowego Zarządu Dróg i Zieleni i oddziałów: Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Zieleni.

Wiele uwagi poświęci się budowie nowych terenów zielonych, w realizacji planowanego pasa zieleni brać będą udział także przedsiębiorstwa, jak: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania, Krakowskie Zakłady Betonowe i Żelbetowe, czy Baza Transportowa Zwierząt Rzeźnych. Projekt przewiduje również budowę dróg i chodników.

Jednym z punktów uchwały w sprawie zatwierdzenia

miejsowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenu Czyżyny—Łęg jest wniosek o spowodowanie przyspieszenia realizacji zabudowy wokół skrzyżowania Alei Planu 6-letniego z Aleją Pokoju i ul. Kocmyrzowska.

Wspomniane zamierzenia, to tylko pierwszy etap planu, sięgającego aż do roku 1985.

(bg)

CO W TYGODNIU?

KINA

SWIT godz. 15.45, 18.00, 20.15 „Piękny listopad” produkcji włoskiej, doz. od lat 18. Następny program: „Shalako” produkcji angielskiej, doz. od lat 14.

SWIT Mała Sala od 13 do 16 bm. godz. 15, 17.30 i 20.00 „Wypadek” produkcji angielskiej, doz. od lat 18, od 18 do 20 bm. godz. 15.00, 17.15 i 19.30 „Czekając na życie” produkcji angielskiej, doz. od lat 18, od 21 do 24 bm. godz. 16 i 19 „Zbójnia i kara” produkcji radzieckiej, doz. od lat 16.

SWIATOWID od 11 do 17 bm. godz. 15.30, 18.00 i 20.30 „Noe generatów” produkcji angielskiej, doz. od lat 16, od 18 do 20 bm. godz. 16, 18 i 20 „Ostatni termin” produkcji USA, doz. od lat 16, od 21 do 24 bm. godz. 16 i 19 „Jesien Cheyennów” produkcji USA, doz. od lat 14.

SFINKS od 14 do 17 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Ostatni świadek” produkcji polskiej, doz. od lat 14, od 18 do 20 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Panna młoda w żałobie” produkcji francuskiej, doz. od lat 18.

TEATR LUDOWY

16 bm. godz. 19.15 „Krakowiaci i górale”, 17 bm. godz. 19.15 „Krakowiaci i górale”, 18 bm. teatr nieczynny, 19 bm. godz. 19.15 „Kordian”, 20 bm. godz. 17.00 „Kordian”, 21 bm. godz. 17.00 „Znaleziony kuferek” (bajka), 22 bm. godz. 18.00 „Kordian”.

Telewizja

OD 16 DO 22 BM.

PROGRAM I

SOBOTA: 8.05 Tym boleśniejszy jest upadek — film USA. 9.55 Dla szkół. 15.20 Kurs rolniczy. 15.55 Muzyczne co słychać? 16.15 W pracowniach krakowskich pisarzy. 16.30 Dziennik. 16.45 Konkurs pięciu milionów. 17.45 Turystyka. 18.10 Ziemia planeta ludzi. 18.25 Pegaz. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 Tym boleśniejszy jest upadek — film. 22.05 Dziennik. 22.45 Ballady o cnotliwych pannach i wyrodnym synach. 23.30 Sammy Davis — pr. rozrywk.

NIEDZIELA: 8.00 Kurs rolniczy. 8.45 Suita styczniowa — film pol. 9.00 Telewizyjny klub śmiących. 10.00 Wieleżniwie. 11.00 Opowiadanie z Ermitażu. 11.45 Dziennik. 12.00 Puchar Beskidów otwarty konkurs skoków. 14.00 Dobry, lepsi, najlepsi. 14.45 Przemiany. 15.15 Dla ml. widz. 15.35 PKF. 15.45 Spotkanie z pisarzem. 16.15 Warszawa da się lubić — teleturniej. 17.10 Moller: „Mieszczanin szlachcicem”. 18.35 Międzynar. turniej koszykówki mężczyzn. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Stefan Rachwał zaprasza. 20.50 Vian Margutta — film wł. 22.30 Magazyn sportowy.

PONIEDZIAŁEK: Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla dzieci. 17.30 Echo stadionu. 17.55 Poligon. 18.30 Kronika. 18.45 Eureka. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 Felieton. 20.20 Teatr TV: Krzyżozłot Choliński „Kwiaty dla matki”. 21.25 Stomil-owe buty — rep. 22.00

Serce masz tylko jedno. 22.20 Dziennik. 22.35 Zawody narciarskie o Puchar Świata.

WTOREK: 8.55 Gość ze Skorpiony — film. 10.00 Dla szkół. 12.55 Przynależność rolnicza. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Telewizyjny Ekran Młodych. 18.25 Owce i dewizy. 19.00 Kronika. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Gość ze Skorpiony — cz. II film. 21.10 Polska zła 7 między. 22.10 Dziennik.

ŚRODA: 8.00 Saga rodu Forsytów. 9.55 Dla szkół. 12.45 Wybieramy zawod. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów. 17.15 Magazyn ITP. 17.30 Nauka w służbie morza. 18.00 Film z serii: Obrony Stalingradu. 18.30 Wszechnica TV. 19.00 Kronika. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Saga rodu Forsytów. 20.55 Światowid. 21.25 „O ósmej za rzeką” — program rozrywkowy. 22.30 PKF. 22.40 Dziennik.

CZWARTEK: 8.15 Matematyka w szkole. 10.55 Dla szkół. 12.45 Mechanizacja rolnictwa. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Ekran z bratkiem. 17.40 Zrob to sam. 17.55 Nasi blisko i daleko. 18.25 Muzyka krajów nadbałtyckich. 19.00 Kronika. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr Kobra. 21.25 Głos z daleka. 21.55 Lektury współczesne. 22.10 Dziennik.

PIĄTEK: 9.00 Gość ze Skorpiony — film. 9.55 Dla szkół. 14.50 Fizyka dla nauczycieli. 15.30 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla dzieci. 17.55 Spotkanie z P. Szczepanikiem. 18.25 Dialogi filozoficzne. 19.00 Kronika. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Dobroczynca — nowela film. 20.30 Kraj. 21.10 Gość ze Skorpiony — film. 22.05 Dziennik.

PROGRAM II
SOBOTA: 18.00 Międzynarodowy turniej koszykówki mężczyzn. 19.30 Monitor. 20.20 Homo Varsoviensis film pol. 21.05 24 godziny. 21.15 Sonaty Fr. Chopina. 22.05 Program II proponuje.

NIEDZIELA: 17.20 Obywatel Kane — film amer. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Studio współczesne. 21.05 Czas upłynął — rep. 21.25 Przed kamerami Sz. Kobyliski. 21.45 Klub dobrej książki. 22.05 Refleksje na Dobranoc.

WTOREK: 18.45 Kurs jez. ros. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Ze świata fizyki. 20.15 Spotkania warszawskie. 21.15 24 godziny. 21.25 Kurs jez. ang. 21.50 Kino-wersji oryginalne.

ŚRODA: 17.00 Międzynarodowy Turniej Koszykówki mężczyzn. 18.20 Galeria Tretjakowska. 18.50 Kurs jez. ang. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Wojsko i medycyna. 20.35 „Wenus z Ilo”. 21.00 Pochwała motoryzacji. 21.40 24 godziny. 21.50 Nasze recenzje. 22.15 Kurs jez. franc. 22.45 Kino wersji oryginalne.

PIĄTEK: 18.45 Kurs jez. franc. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Kraj diamentów i ziota. 20.35 Hutnicy — teleturniej. 21.30 24 godziny. 21.40 Kurs jez. ros. 22.10 Kino wersji oryginalne.

Jak już wspominaliśmy, w bieżącym roku przypada dwudziestolecie powołania pierwszej filii bibliotecznej w naszej dzielnicy. Jak zwykle jubileusz skłania do podsumowania działalności, do wyciągnięcia wniosków z dotychczasowej pracy, ustalenia dalszych kierunków.

Na jednym z posiedzeń Prezydium DRN oceniono pozytywnie działalność Biblioteki Dzielnicowej w Nowej Hucie, stwierdzając poważny jej wkład w całokształt upowszechniania kultury wśród mieszkańców. Warto przypomnieć, że pierwsza filia biblioteczna (nr 1 MBP) powstała w ówczesnym osiedlu A-0 w kwietniu 1951 r., w miesiąc po powołaniu Dzielnicowej Rady Narodowej. Z biegiem lat stale wzrastała sieć placówek bibliotecznych, a w 1958 r. utworzona zostaje Biblioteka Dzielnicowa. Obecnie, poza placówką dzielnicową posiadamy 9 filii bibliotecznych oraz 3 czytelnie, w tym jedną naukową.

Warunki lokalowe, specjalizacja poszczególnych placówek bibliote-

POGODA

MROZY sfolgowały, pogoda stała się łagodniejsza. Niemniej skutki ostrej zimy z pierwszych dziesięciu dni stycznia dają się jeszcze we znaki, chociażby w postaci dużych przymrów brudnego śniegu, zalegających chodniki. Drugą wskutek napływu cieplejszego powietrza zmorą miasta stała się mgła, utrzymująca się nie tylko w nocy, ale także długo w dzień. W najbliższych dniach do głosu powinna przyjść zataka niżowa, co przejawiać się w niedużych mrozach, wreszcie natomiast zachmurzenie, być może do opadów śniegu lub marznącej mżawki włącznie. Temperatura w dzień w pobliżu 0 st., w nocy do -10. W dalszym ciągu mgły i zamglenia.

PROMYK

Jubileusz biblioteki dzielnicowej

cznych. Jak również duża ilość czytelników w stosunku do zatrudnionego personelu spowodowały z czasem wprowadzenie szeregu innowacji w systemie wypożyczenia oraz opracowania księgozbioru. Tak up. sieć bibliotek w Nowej Hucie, jako jedna z pierwszych w Polsce a pierwsza w Krakowie zastosowała wolny dostęp do półek. W ten sposób czytelnik unika kłopotliwego szukania w katalogach. Ponadto wprowadzono nową dokumentację książek i czytelników, co usprawnia samo wypożyczenie pozyty książkowych. Unowocześnie system katalogowania i informacji bibliograficznej, wprowadzono specjalne półki nowości wydawniczych.

Pomyślano i o najmłodszych czytelnikach, którzy np. korzystają mogą z katalogów obrazkowych.

Praca z czytelnikami nie ogranicza się tylko do wypożyczeń i informacji. Wielokrotnie doświadczenia pozwoliły na stosowanie wielu innych form działalności. Powstawały koła przyjaciół biblioteki. Przeprowadzono konkursy czytelnice, różnego rodzaju imprezy, odczyty, spotkania autorskie, wieczory literackie, wystawy okolicznościowe, cieszące się dużym zainteresowaniem wśród różnych warstw naszego społeczeństwa.

Uzupełnieniem braków w sieci bibliotecznej są punkty, organizowane w świetlicach, szkołach, zakładach pracy. Aktualnie prowadzonych jest na terenie Nowej Huty 14 tego rodzaju placówek.

Jeśli mowa o placówkach bibliotecznych, trudno nie wspomnieć o ich personelu, który zasługuje na pochwałę za swą wzorową postawę, zarówno w pracy zawodowej, jak i społecznej. Wyraża się to m. in. w wielu odznakach za-

śluzonego Działacza Kultury, nagrodach, czy wyróżnieniach w konkursach ogólnopolskich. We współzawodnictwie w skali krajowej nasze biblioteki otrzymywały wielokrotnie wysokie oceny, a ostatnio, z okazji XXV-lecia PRL nagrody Ministerstwa Kultury przyznano filiom nr 4 i 5 w os. Zgody.

Sieć nowohuckich bibliotek publicznych uzupełniają biblioteki szkolne, związkowe oraz specjalistyczne księgozbiory NOT i HIL. Placówek tych jest wiele, np. w szkolnictwie podstawowym działa 28 bibliotek, domy kultury Huty im. Lenina i PPB HIL prowadzą 5 placówek biblio-

Z notatnika obserwatora

CZAS SKOŃCZYĆ Z KAWALERSKĄ JAZDĄ

Strach ogarnia, gdy się patrzy na szalejących po jezdniach dzielnicy kierowców, przed którymi w popłochu uciekają przechodnie. Ale na zupełny skandal zakrawa już niezatrzymywanie się pojazdów przed tzw. zębami czyli przejściami dla pieszych. Wystraszony stanął przy placu Centralnym i zaobserwować. Nawet 10 proc. kierowców nie zwalnia jazdy! Ciekawe, że zaraz obok znajduje się budka MO, że Wydział Komunikacji DRN również dysponuje służbą ruchu, a jakoś nikt na te karygodne fakty nie zwraca uwagi.

Narzęka się na przykład na taksówkarzy warszawskich, którzy nie zawsze chcą jechać tam, dokąd sobie życzy pasażer. To częściowo prawda, ale

tecznych, własne biblioteki posiadają: Szpital im. Żeromskiego, Szkoła Muzyczna i inne.

Z danych statystycznych wynika, że jedna trzecia mieszkańców Nowej Huty korzysta z bibliotek, procent ten będzie większy, jeśli weźmiemy pod uwagę i rodziny abonentów, które również często czytają wypożyczone książki.

W programie działalności kulturalno-oświatowej na rok bieżący szczególny nacisk położony zostanie na podkreślenie dorobku nowohuckich bibliotek w ich dwudziestolecie. Organizowane będą specjalne imprezy, spotkania i wystawy, które z pewnością spotkają się z żywym zainteresowaniem ze strony mieszkańców dzielnicy.

(bg)

jednak w stolicy na zebach czujemy się bezpiecznie. Dlaczego w Nowej Hucie ma być inaczej? Chyba pomogłyby mandaty...

W CZYM MAMY CHODZIĆ...

...zapytują mieszkanki Nowej Huty, gdy jest mróz i hula wiatr, a w nowohuckich sklepach damskich rajtus nie ma ani na lekarstwo. Sprawdziłam to sama w dniu 9 bm., obchodząc prawie wszystkie sklepy tej branży na terenie dzielnicy. W dwóch z nich znalazłam, owszem, ale najmniejsze rozmiary, rzadko kupowane.

Kieruję więc zapytanie do obywateli dyrekcji — MHD i PSS w Nowej Hucie: dlaczego nie ma rajtus i kiecy będą? Na wiosnę nie będą już tak potrzebne, jak w tej chwili!

(gd)

Nowohucka zima

Od dłuższego czasu trwa ostra zima. W związku z tym trudne warunki pracy mają pracownicy czyszczenia miasta, pracownicy MPK i dozorczy domów. Usuwanie śniegu (a trzeba usuwać go nawet z dachów) przysparza wielu kłopotów. Jak dotąd ataki zimy nie wyrządziły żadnych poważniejszych szkód, ani nie zakłóciły normalnego życia w Nowej Hucie.

Radość mają przede wszystkim dzieci oraz młodzież. Zima stworzyła wreszcie warunki do uprawiania „białego szaleństwa”. Na Skarpie — rojno i gwarno. Stok wykorzystywany jest przez narciarzy i saneczkarzy. Powstało również w Nowej Hucie parę naturalnych lodowisk. Na os. Sło-

necznym, przy Szkole Podstawowej nr 105, otwarto w sobotę duże lodowisko, które cieszy się ogromnym powodzeniem. Inicjatorem jego założenia była kierowniczka szkoły Lucja Młyńska wraz z Komitetem Rodzicielskim. Pomogła młodzież z klas 7e i 8c. Oświetlenie i radiofonizację przeprowadził inż. Ludwik Mikrut, przew. Komitetu Rodzicielskiego inż. Czesław Gil, nauczyciel WF mgr. Piotr Nowak, a także woźny szkoły Władysław Haby. Dużą pomocą służyli pracownicy MPO, którzy odgarnęli zwały śniegu i przygotowali teren pod lodowisko. Pracę wykonali mechanicznie sprzętem — spychaczami-plitami.

Tekst i zdjęcia: J. BROŻEK



Może wyrosną z nich załkome tyżwiarki figurowe? Początki są trudne, ale kto wie...



Na zboczach Skarp — rojno i gwarno. To taka nasza nowohucka Gubałówka.



Na lodowisku przy Szkole nr 105 „Mała Inwestycja”, a radości dla dzieci co miłara.

Fuszerka wychodzi na wierzch

PBM Nowa Huta jako generalny wykonawca w bloku nr 36 przy ul. Bulwarowej pozostawilo usierki, które teraz o sobie daly znać. Powyższy budynek został wykonany niezgodnie z dokumentacją przekazaną użytkownikowi z dniem przejęcia budynku. Odbiorcy ilości fekalii, które napłynęły pod pomieszczenie piwniczne budynku zagrzeżczyli utracie stateczności budynku. PBM Nowa Huta odmówilo kategorię wykonania zaleceń zawartych w protokole. Faktem jest, że fekalia przedostały się przez niezgodnie z dokumentacją wykonaną kanalizację i grożą nie tylko naruszeniem struktury obiektu, ale również wywołaniem epidemii, jak tylko skończą się mrozy.

Użytkownik (DZBM) w trybie awaryjnym wypompował 650 m³

— około 80 proc. całości zanieczyszczeń. Na dnie pozostała warstwa fekalii grubości około 0,5 m. Również stwierdzono, że ścianki piwnic podtrzymujące strop nie zostały w całości rozszalowane. Poziom kanalizacyjny nr 1 do studzienki nr 5 nie posiada odpowiedniego spadku, poza tym przy przejściu z pionu na poziom zamiast kolana wstawiono trojak, który był zakorkowany prowizorycznie betonem i stał się sprawcą zalania podziemia fekaliami. Mimo, że roboty kanalizacyjne wykonywał KPISIE, cała odpowiedzialność za spartaczoną robotę spada na generalnego wykonawcę, który powinien wypompować pozostałą część zanieczyszczeń.

Sprawą tą powinna się zająć Dzielnicowa Rada Narodowa oraz Sanepid i zmusić PBM Nowa Huta do jak najszybszego oczyszczenia piwnicznych pomieszczeń.

S. BRZEZIŃSKI

SATYRA W PRASIE

Jednym z punktów osławionego programu opanowania przez Izrael okupowanych terytoriów arabskich jest czerpanie wysokich rybków z ruchu turystycznego.



Przewodnik: — Jak widzicie panowie, również dla ludności arabskiej organizujemy wycieczki turystyczne! („Prawda”)



W niedzielę pracownicy MPO wykonują swe obowiązki tak jak co dzień. Nie wszystko da się jednak zrobić plitami i spychaczem.

Nowości beletrystyki

„Stara poezja armenijska” — T. m. jest zbiorem najstarszej epiki, hymnów, poezji średniowiecznej — pieśni i poezji aszuchów-trubadurów. Wyboru dokonał i wstęp napisał Andrzej Mandaliński. PIW, biblioteka poetów, cena 20 zł.

Zygmunt Krasiński — „Listy do Adama Soltana” — Książka jest trzecim tomem listów (poprzednio wydane, to listy do ojca i Jerzego Lubomirskiego), pisanych do krawnego i przyjaciela. Opracowanie i wstęp Zbigniewa Sucho-dolskiego. PIW, biblioteka poezji i prozy, cena 60 zł.

Ignacy Krasiński — „Bajki” — Wybór bajek i przypowieści. Są to utwory drobne, wydane już po śmierci poety. Wybór i wstęp Z. Libery. Ilustracje wg. Dorego. PIW, cena 25 zł.

Louis Aragon — „Przygody Telemacha” — Fantastyczno-poetyckie opowiadanie stanowiące lekką i przyjemną lekturę — wydane po raz pierwszy w 1922 roku, drugi raz w 1966. Przekład I. Wachlowskiej. Czytelnik, cena 13 zł.

Tadeusz Zieliński — „Po co Homer?” — Studia na temat kultury antycznej, które były tłumaczone na 17 języków. Autor, znany fidelek klasyczny, zmarł w 1944 r. Wybór i postłowie A. Bie-rnackiego. Wyd. Literackie, cena 65 zł.

Kącik filatelistyczny

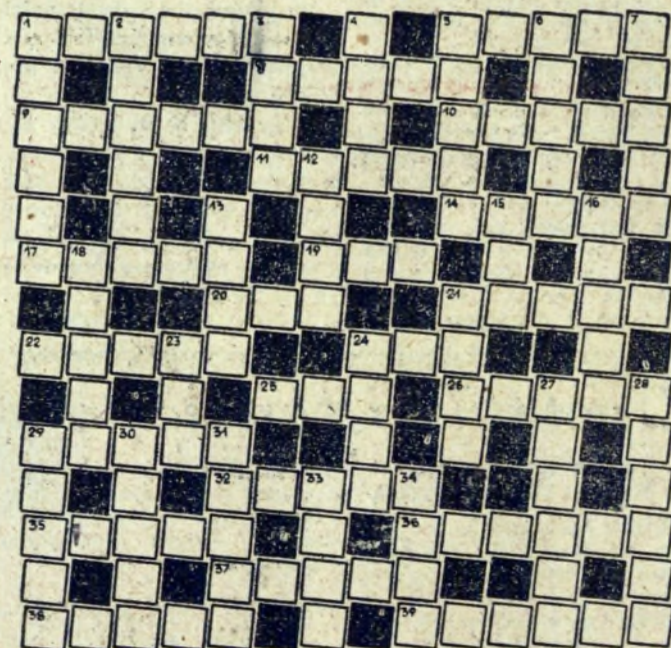
KAKTUSY

Kolekcjonerów znaczków o tematyce przyrodniczej zainteresują zapewne barwne emisie znaczków przedstawiających kaktusy. W ubiegłym roku — znaczki o tej tematyce ukazały się w wielu krajach Europy m. in. w Hiszpanii, Monako i na Węgrzech. A oto dwa znaczki z serii węgierskiej.



Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. nowoczesna nawierzchnia bieżni na stadionie, 5. znana marka aparatów fotograficznych, 8. kawat czasu, 9. styl powstały za Ludwika XV, 10. gorzej pod nią niż w deszczu, 11. wyderka błotna, 14. zielona na łące, 17. widzenie spraw przyszłych, 19. owad cienki w pasie, 20. wołanie o ratunek, 21. trofeum Indian, 22. kierunek w literaturze i sztuce powstały w XVI w. we Włoszech. Cechuje go wybujałość form, przepych, patos, 24. Bez serc, bez d... ha..., 25. lekki metal alkaliczny — pierwiastek, 26. naszywka na mundurze, 29. prowizoryczny budynek, 32. sznur do chwytania koni, 35. stado koni, 36. złośliwe działanie na powierzchnię ziemi czynników takich jak woda, wiatr, lodowce, 37. miasto w Turcji — staroż. Smyrna, 38. ozdobna roślina meksykańska, 39. hałas, zgiełk.

PIONOWO: 1. miasto pow. w woj. krakowskim, 2. bunt szlachty, 3. napis świetlny, 4. lądak, złośliwy, 5. miara brylantów, 6. państwo w Europie, 7. symbol wzięcia, 12. ssak amerykański o cenionym futrze, 15. ochronne nakrycie głowy, 15. 365 dni, 16. miasto przy ujściu Wilki, 19. miasto pow. w woj. olsztyńskim, 21. skandynawski mit, 23. jak Wł... szta szeroka, 24. wprowadzenie powietrza między narządy ciała ludzkiego, 27. bywa parzysta i nie-

porządkowa, naturalna, 28. oprawa, podstawa, trzonek, 29. starcie zbrojne, 30. miasto sanatoriów w pow. Nowy Targ, 31. grzyb lub

MAŁA KRZYŻÓWKA

POZIOMO: 3. świadczenie w naturze na rzecz pracownika, 8a. matolectwo, 9. sprzedaż losów loteryjnych, 10. wyspy na Oceanie Spokojnym nie zaliczane do żadnej z części świata (m. in. Nowa Gwinea, Hawaje).

PIONOWO: 1. ciężki wodór, izotop wodoru, 2. na kartofle dla trzody chlewnej, 4. dykta, 5. pierwotny piec hutniczy do wytopienia żelaza, 6. NH₃, 7. niezgodne z przepisami chwytanie przeciwnika w czasie walki bokserskiej, 8. grzyż hodowany dla ciemnobrązowego futra.

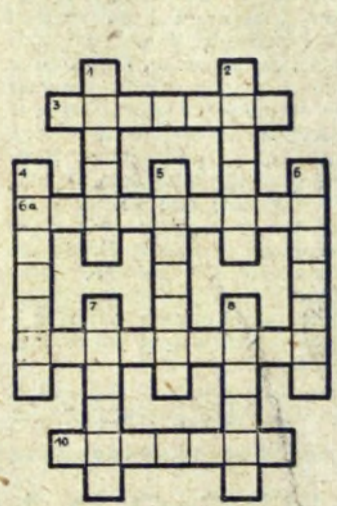
Wśród Czytelników, którzy do dnia 22 stycznia br. nadesła prawidłowe rozwiązania, rozlosowane zostaną nagrody — bony książkowe.

ROZWIĄZANIE Z NR 1

krzyżówka
Poziomo: 1. Lanckorona, 6. Workuta, 9. bazar, 10. auto, 11. Liszt, 15. erotyka, 16. radion, 18. detektyw, 20. Nikita, 21. Pułaski, 22. afekt, 24. ugor, 26. panna, 27. trabant, 29. patriarcha.
Pionowo: 2. augur, 3. cewka, 4. rak, 5. Natal, 7. ratunek, 8. szkodnik, 9. biedronka, 12. Tanganika, 13. fajerka, 14. artykuł, 17. indosant, 19. ene-gia, 23. torba, 25. rotor, 26. parch, 28. bór.
mała krzyżówka
Poziomo: 1. Antonow, 4. enkla-wa, 5. tektura, 8. Olimp, 9. kabotaz, 12. bunkier, 13. lignina.
Pionowo: 1. afekt, 2. ob'ot, 3. wiara, 3. etola, 7. rupia, 9. Kabul, 10. orkan, 11. zarna.

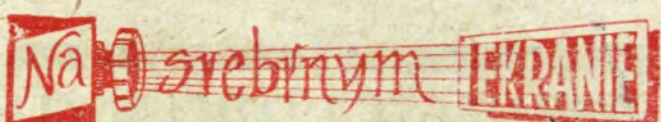
ptak, 33. bóg miłości w hinduizmie albo lewy dopływ Wołgi, 34. przewodzi bodźce ruchowe i czuciowe.

MAŁA KRZYŻÓWKA



BONY KSIĄŻKOWE PO 100 ZŁ ZA ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NOWOROCZNEJ Z HASŁEM WYLOSOWALI:

1. Władysław Wardak — N. Huta, Centrum C, bl. 1/98; 2. Piotr Oleński — Kraków, Zamojskiego 80; 3. Romuald Sałagan — N. Huta, os. Kazimierzowski 7/55; 4. Teresa Szymańska — Kraków, Stachewicza 40; 5. Kazimierz Rołnik — N. Huta, Centrum A, bl. 11/61.
UWAGA: bony wysyłamy pocztą.



„NOC GENERALÓW”
REŻYSERIA: ANATOL LITVAK
PRODUKCJA: ANGIELSKO-FRANCUSKA
KINO: „ŚWIATOWID”, DO 17 BM.

Jest to sensacyjny film z czasów II wojny światowej, barwny i panoramiczny. Część zdjęć kręcono w Warszawie, a jednym z asystentów reżysera był Andrzej Żuławski. W rolach epizodycznych wystąpiło kilkunastu polskich aktorów.

Scenariusz „Nocy generałów” oparto na powieści Hansa Hellmutha Kirsta, autora bardzo znanej u nas trylogii „08/15”. Zgodnie z koncepcją reżysera a przede wszystkim amerykańskiego producenta Sama Spiegla, film obok wątku kryminalnego miał m. in. pokazać znane z dziejów II wojny światowej fakty historyczne: walkę polskiego podziemia z okupantem, bestialską rozprawę hitlerowców z mieszkańcami Warszawy i burzenie miasta oraz historię słynnego lipcowego spisku generałów przeciwko Hitlerowi.

Do filmu można mieć wiele zastrzeżeń. Wydarzenia, które miały miejsce w Warszawie w grudniu 1942 roku w filmie przypominają rzeczywistość późniejszą, okres tułnienia powstania. Dla przeciętnego widza na Zachodzie rzecz ta nie ma istotnego znaczenia. Z uszczerbkiem dla prawdy pokazuje się więc Warszawę burzoną już w roku 1942, nie troszcząc się o bliższe okoliczności tego faktu. Znacznie bardziej niekkształca prawdę o hitlerowskich barbarzyństwach sugestia, jakoby były one dziełem psychopatów i kryminalistów, przeciw którym można było w owym czasie wdrażać śledztwo. Charakterystyczne jest również mocne podkreślenie działalności opozycji w armii hitlerowskiej. Motywnie, często spotykany w filmach zachodnich, zwłaszcza amerykańskich, został wprowadzony, zdaniem londyńskiego tygodnika „Observer” — wyłącznie w celach uutilitar-

nych; producent liczył bowiem również na rynek zachodni-niemiecki.

W swej ogólnej wymowie „Noc generałów” jest jednak filmem zdecydowanie antyhitlerowskim. Podkreślał to z uznaniem organ Komunistycznej Partii Wielkiej Brytanii „Morning Star”, jak również moskiewska „Prawda”.

„CZEKAJĄC NA ŻYCIE”
REŻYSERIA: KENNETH LOACH
PRODUKCJA: ANGIELSKA
KINO: „SWIT”, MAŁA SALA, 17—20 BM.

Barwny dramat obyczajowy zawsze cieszy się uznaniem widzów. Loach wraz z operatorem telewizyjnym Proby-nem wnieśli do tego filmu swoje długoletnie doświadczenia telewizyjne, korzyści chętnie z ręcznej kamery, z obiektywów o zmiennej ogniskowej, filmując na ulicach i w parkach, z aktorami mało znanymi i amatorami. Jak napisał jeden z krytyków angielskich — „niektóre sceny zdają się wręcz krzywić, został nakreślony w autentycznej scenarii, czy nie jest to realizacyjne?”. Neoficki dokumentalizm, charakterystyczny dla twórców przechodzących z telewizji do kinematografii, jest jednym z niezaprzeczalnych walorów tej opowieści z gatunku „życie z dnia na dzień”.

ZAKUPILIŚMY

„Pierwsza szarża na meczety” — głośny film kubańskiego pisarza, krytyka i reżysera Manuela Octavio Gomeza. Fragment historii Kuby ukazany w oryginalnej formie „reportażu z przeszłości”. Film otrzymał nagrodę im. Luisa Bunuela na szesnastym festiwalu w Wenecji.

„GŁOS NOWEJ HUTY”. A adres redakcji: Huta, m. Leśna, telefon: bezpośredni — 128-99, przez centralę HUL — 146-60 i 401-20, wew. 48-11 (redaktor naczelny), 47-65 (sekretarz odpow. redakcji), 55-61 (sekretariat). Druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa” w Krakowie, ul. Włocławek 1. D-10